



Návod k obsluze

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

# LIEBHERR

# Obsah

<b>1</b>	<b>Celkový pohled na přístroj.....</b>	<b>3</b>
1.1	Rozsah dodávky.....	3
1.2	Přehled spotřebičů a vybavení.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Oblast použití přístroje.....	3
1.5	Shoda.....	4
1.6	Látky SVHC v souladu s nařízením REACH.....	4
1.7	Databáze EPREL.....	4
<b>2</b>	<b>Všeobecné bezpečnostní pokyny.....</b>	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Uvedení do provozu.....</b>	<b>5</b>
3.1	Podmínky instalace.....	5
3.2	Rozměry spotřebiče.....	6
3.3	Přeprava spotřebiče.....	6
3.4	Vybalení přístroje.....	6
3.5	Odstranění přepravní pojistky.....	6
3.6	Montáž dveřního madla.....	6
3.7	Montáž pojistky proti převržení.....	7
3.8	Instalace spotřebiče.....	7
3.9	Vyrovnaní spotřebiče.....	7
3.10	Instalace více spotřebičů.....	8
3.11	Po instalaci.....	8
3.12	Likvidace obalu.....	8
3.13	Změna dveřního dorazu.....	8
3.14	Vyrovnaní dvířek.....	15
3.15	Připojení spotřebiče.....	16
3.16	Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu).....	16
3.17	Vložení vybavení.....	16
<b>4</b>	<b>Uskladnění.....</b>	<b>16</b>
4.1	Pokyny ke skladování.....	16
4.2	Skladování vína.....	16
4.3	Náčrt skladování.....	17
<b>5</b>	<b>Úspora energie.....</b>	<b>19</b>
<b>6</b>	<b>Obsluha.....</b>	<b>19</b>
6.1	Ovládací a indikační prvky.....	19
6.1.1	Stavová obrazovka.....	19
6.1.2	Symbole indikace.....	19
6.1.3	Akustické signály.....	20
6.2	Navigace.....	20
6.2.1	Navigace pomocí dotykového displeje.....	20
6.2.2	Menu pro nastavení.....	20
6.2.3	Zákaznické menu.....	20
6.2.4	Všeobecná pravidla.....	20
6.3	Funkce.....	20
6.3.1	Přehled funkcí.....	20
6.3.2	Zapnutí a vypnutí spotřebiče.....	21
6.3.3	Teplota.....	21
6.3.4	Prezentační světlo.....	22
6.3.5	HumiditySelect.....	22
6.3.6	SabbathMode.....	22
6.3.7	Blokování dveří.....	23
6.3.8	Zámek displeje.....	24
6.3.9	Přístupové kódy.....	24
6.3.10	Připomínka.....	25
6.3.11	Jazyk.....	26
6.3.12	Jednotka teploty.....	26
6.3.13	Jas displeje.....	26
6.3.14	Alarm Sound.....	26
6.3.15	Key Sound.....	26
6.3.16	WLAN.....	27
6.3.17	Info.....	28
6.3.18	Software.....	28
6.3.19	Dveřní alarm.....	28
6.3.20	Tovární reset.....	28
6.4	Hlášení.....	28
6.4.1	Varování.....	28
6.4.2	Připomínky.....	30
<b>7</b>	<b>Vybavení.....</b>	<b>30</b>
7.1	Bezpečnostní zámek.....	30

7.2	Příslušenství.....	30
<b>8</b>	<b>Údržba.....</b>	<b>30</b>
8.1	Výměna vzduchu přes filtr s aktivním uhlím FreshAir.....	30
8.2	Čištění přístroje.....	31
<b>9</b>	<b>Zákaznická pomoc.....</b>	<b>32</b>
9.1	Technické údaje.....	32
9.2	Provozní hluk.....	32
9.3	Technická porucha.....	32
9.4	Zákaznický servis.....	33
9.5	Typový štítek.....	34
<b>10</b>	<b>Odstavení z provozu.....</b>	<b>34</b>
<b>11</b>	<b>Likvidace.....</b>	<b>34</b>
11.1	Příprava přístroje k likvidaci.....	34
11.2	Ekologická likvidace přístroje.....	34

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

Symbol	Vysvětlení
	<b>Přečtení návodu</b> Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.
	<b>Kompletní návod na internetu</b> Podrobný návod najdete na internetu prostřednictvím QR kódu na přední straně návodu, nebo prostřednictvím zadání servisního čísla na <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Servisní číslo najdete na typovém štítku:  <i>Fig. Zobrazení příkladu</i>
	<b>Kontrola přístroje</b> Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamaci se obraťte na prodejce nebo zákaznický servis.
	<b>Odchylky</b> Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchylky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).
	<b>Pokyny pro jednotlivé činnosti a výsledky těchto činností</b> Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny ▶. Výsledky těchto činností jsou označeny ▷.
	<b>Videa</b> Videa týkající se přístrojů jsou k dispozici na kanálu YouTube Liebherr-Hausgeräte.

#### Tento návod k použití platí pro:

WFbli 5041	WFbli 5241	WFbli 7741
------------	------------	------------

## 1 Celkový pohled na přístroj

### 1.1 Rozsah dodávky

Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamaci se obraťte na prodejce nebo zákaznický servis (viz 9.4 Zákaznický servis).

Dodávka sestává z těchto částí:

- Hlavní spotřebič
- Vybavení (podle modelu)
- Montážní materiál (podle modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“\*
- Servisní příručka

### 1.2 Přehled spotřebičů a vybavení

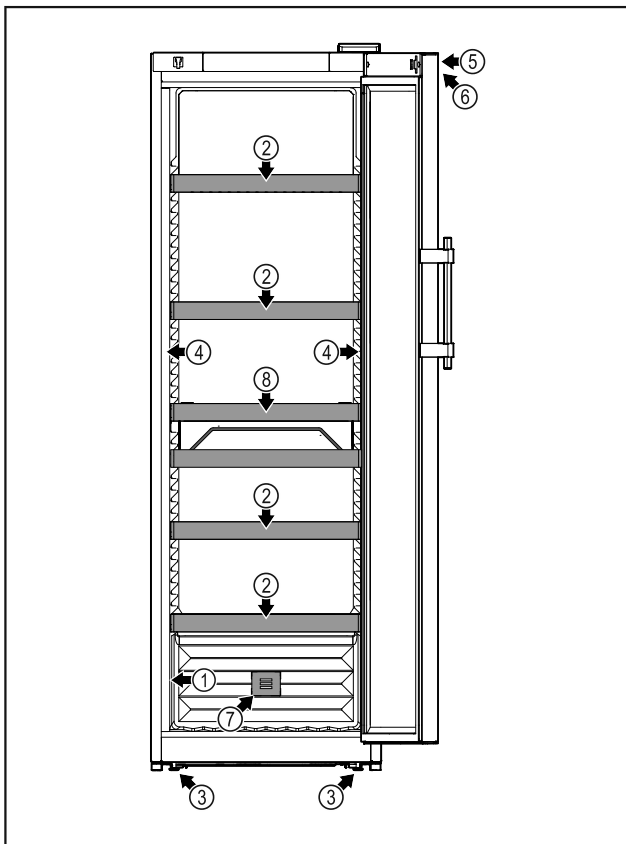


Fig. 1 Ilustrační zobrazení

- |                       |                                       |
|-----------------------|---------------------------------------|
| (1) Typový štítek     | (5) Zámek                             |
| (2) Uložné rošty      | (6) Ovládací prvky a ukazatel teploty |
| (3) Seřizovací nožky  | (7) Filtř s aktivním uhlím FreshAir   |
| (4) Vnitřní osvětlení | (8) Košík na lahve                    |

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice je síťové řešení pro vaši vinotéku.

Pokud je váš spotřebič schopný nebo připravený na provoz se SmartDevice, můžete jej rychle a snadno zapojit do sítě WLAN. Pomocí aplikace SmartDevice můžete své zařízení ovládat z mobilního přístroje. V aplikaci SmartDevice máte navíc k dispozici další funkce a možnosti nastavení.

Spotřebič s možností Smart-Device:

Váš spotřebič je vybaven funkcí SmartDeviceBox. Abyste mohli připojit svůj spotřebič k WLAN, musíte si stáhnout aplikaci SmartDevice.



Další informace k SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Stažení SmartDevice aplikace:



Po instalaci a konfiguraci aplikace SmartDevice můžete svůj spotřebič pomocí aplikace SmartDevice a funkce WLAN ve spotřebiči (viz 6.3.16 WLAN) spojit se svou sítí WLAN.

#### Poznámka

V následujících zemích se SmartDeviceBox nesmí používat: Rusko, Bělorusko, Kazachstán. Funkce SmartDevice není k dispozici.

### 1.4 Oblast použití přístroje

#### Použití v souladu s určením

Zařízení je vhodné pouze ke skladování vína příp. potravin v domácím či podobném prostředí. K tomu patří např. využití

- v osobních kuchyních, penzionech se snídaní,
- hosty ve venkovských domech, hotelech, motelech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobných službách ve velkoobchodě.

Přístroj není vhodný pro zmrazování potravin.

Přístroj není určen pro použití jako vestavný přístroj.

Všechny ostatní druhy využití jsou nepřipustné.

#### Předvídatelné chybné použití

Následující způsoby použití jsou výslovně zakázány:

- Skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích
- Použití ve venkovní oblasti při současně velmi vysoké vlhkosti vzduchu
- použití v oblastech ohrožených výbuchem

Nedovolené použití přístroje může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení.

# Všeobecné bezpečnostní pokyny

## Třídy klimatu

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj určen, je uvedena na identifikačním štítku.

## Poznámka

► Aby byl zaručen bezvadný provoz, dodržujte uvedené teploty prostředí.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

## 1.5 Shoda

Těsnost chladicího okruhu je zkontrolována. Přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním podmínkám a odpovídajícím směrnicím.

Pro trh EU: Přístroj odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Pro trh GB: Přístroj odpovídá Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Úplný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese: [www.liebherr.com](http://www.liebherr.com)

Vzhledem k tomu, že směrnice pro energetickou účinnost pro zařízení na temperování vína neexistují, hodnotí se zásuvky na víno při zařazování do třídy energetické účinnosti jako sklepní zásuvky.

## 1.6 Látky SVHC v souladu s nařízením REACH

Na následujícím odkazu můžete zkontrolovat, zda Váš spotřebič obsahuje látky SVHC v souladu s nařízením REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Databáze EPREL

Od 1. března 2021 jsou informace týkající se označení spotřeby elektrické energie a požadavků na ekodesign k nalezení v evropské databázi pro registraci výrobků (EPREL). Databázi pro registraci výrobků najdete na tomto odkazu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni k zadání identifikátoru modelu. Identifikátor modelu je uveden na identifikačním štítku.

## 2 Všeobecné bezpečnostní pokyny

Tento návod k použití pečlivě uchovejte, abyste do něj mohli kdykoliv nahlédnout.

Pokud předáte přístroj dalšímu vlastníkov, pak mu jej předejte včetně návodu k použití.

Pro řádné a bezpečné použití přístroje si tento návod k použití pečlivě přečtěte před

jeho použitím. Vždy dodržujte pokyny, bezpečnostní pokyny a výstražné pokyny, které jsou v něm uvedeny. Jsou důležité, abyste mohli zařízení bezpečně a bezchybně instalovat a provozovat.

## Nebezpečí pro uživatele:

- Tento spotřebič smí používat děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo byly do bezpečného zacházení se spotřebičem zaškoleny a chápou nebezpečí z toho vyplývající. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Děti ve věku 3-8 smějí přístroj plnit a vyprazdňovat. Děti mladší 3 let je třeba držet z dosahu přístroje, nejsou-li pod neustálým dohledem.
- Zásuvka musí být snadno přístupná, aby se spotřebič dal v nouzové situaci rychle odpojit od proudu. Musí být mimo zadní stranu spotřebiče.
- Když se přístroj odpojuje od elektrické sítě, vždy tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.
- V případě závady vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.
- Nepoškodte přívodní kabel. Přístroj neprovozujte s vadným přívodním kabelem.
- Opravy a zásahy do přístroje smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Přístroj montujte, připojujte a likvidujte pouze podle údajů v návodu.

## Nebezpečí požáru:

- Obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) je ekologické, ale hořlavé. Unikající chladivo se může vznítit.
  - Nepoškodte potrubní vedení chladicího okruhu.
  - Nemanipulujte ve vnitřním prostoru přístroje se zdroji vznícení.
  - Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čisticí přístroje, topná tělesa, výrobníky zmrzliny atd.).
  - Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Místnost dobře vyvětrejte. Ohlaste to zákaznickému servisu.
- Do zařízení neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako je butan, propan nebo pentan atd. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku

by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.

- Do blízkosti přístroje se nesmí dostat hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným ohněm, aby nezpůsobily vznícení přístroje.
- Alkoholické nápoje nebo jiné nádoby obsahující alkohol skladujte pouze těsně uzavřené. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.

## Nebezpečí spadnutí a převrácení:

- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátka nebo k opírání. To platí zvláště pro děti.

## Nebezpečí otravy z jídla:

- Nepožívejte příliš dlouho skladované potraviny.

## Nebezpečí omrzlin, pocitu otupění a bolestí:

- Zamezte trvalému kontaktu kůže se studenými povrchy nebo chlazenými/mraženými výrobky nebo učiňte vhodná ochranná opatření, např. používejte rukavice.

## Nebezpečí poranění a poškození přístroje:

- Horká pára může způsobit poranění. K odmrazování nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

## Nebezpečí pohmoždění:

- Při otevírání a zavírání dveří nesahejte do závěsu. Mohlo by dojít ke skřípnutí prstů.

## Symbyly na přístroji:



Symbol může být na kompresoru. Vztahuje se na olej v kompresoru a upozorňuje na toto nebezpečí: Může způsobit smrt, jestliže dojde ke spolknutí nebo vniknutí do dýchacích cest. Toto upozornění je důležité pouze pro recyklaci. Při normálním režimu neexistuje nebezpečí.



Symbol je umístěn na kompresoru a označuje nebezpečí hořlavých látek. Nálepku neodstraňujte.



Tato nebo podobná nálepka se může nacházet na zadní straně spotřebiče. Upozorňuje na to, že se ve dveřích a/nebo v krytu nacházejí vakuové izolační panely (VIP) nebo perlitové panely. Tato poznámka je důležitá pouze pro recyklaci. Nálepku neodstraňujte.

**Dodržujte výstražné pokyny a další specifické pokyny uvedené v ostatních kapitolách:**

	NEBEZPEČÍ	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.
	UPOZORNĚNÍ	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	POZOR	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.
	Poznámka	označuje užitečné pokyny a tipy.

## 3 Uvedení do provozu

### 3.1 Podmínky instalace



#### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru při vlhkosti!

Když díly vedoucí elektrický proud nebo přírodní elektrický kabel zvlhnou, může dojít ke zkratu.

- Přístroj je koncipován pro instalaci v uzavřeném prostoru. Přístroj neprovozujte venku, ani ve vlhkých prostorách či v místech se stříkající vodou.

#### 3.1.1 Místo instalace



#### VÝSTRAHA

Unikající chladivo a olej!

Požár. Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušně vysoké koncentraci a v kontaktu se externím tepelným zdrojem vznítit.

- Nepoškodte potrubí okruhu chladiva a kompresor.

- Spotřebič neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.
- Optimálním místem instalace jsou suché a dobře větrané prostory.
- Když se spotřebič instaluje ve velmi vlhkém prostředí, může se na vnější straně spotřebiče tvořit kondenzát. Je třeba dbát na správný přívod vzduchu a větrání v místě instalace.
- Čím více chladiva je ve spotřebiči, tím větší musí být prostor, ve kterém je spotřebič umístěn. V příliš malých prostorách může při netěsnosti dojít ke vzniku hořlavé směsi plynu a vzduchu. Na 8 g chladiva musí být prostor pro instalaci velký minimálně 1 m<sup>3</sup>. Údaje o obsaženém chladivu jsou uvedeny na typovém štítku ve vnitřním prostoru spotřebiče.
- Podlaha v místě instalace musí být vodorovná a hladká.
- Místo instalace musí mít dostatečnou nosnost pro hmotnost spotřebiče a to včetně maximálního naplnění. (viz 9.1 Technické údaje)

# Uvedení do provozu

## 3.1.2 Elektrické připojení

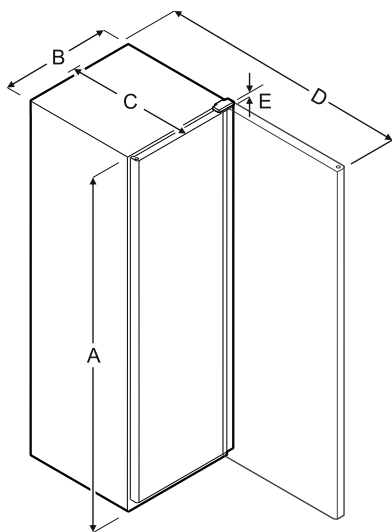


### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru v důsledku nesprávné instalace!

- Ujistěte se při nastavování přístroje, že pod ním není zaseknutý žádný síťový kabel.
- Umístěte přístroj tak, aby se nedotýkal zástrčky nebo síťových kabelů.
- Do zásuvek v oblasti zadní strany přístroje nezapojujte žádné přístroje.
- Vícenásobné zásuvky nebo rozvodné lišty a další elektronické přístroje (jako např. halogenové transformátory) **neumísťujte a neprovozujte** na zadní straně přístrojů.

## 3.2 Rozměry spotřebiče



	A	B	C	D	E
WFb1i 5041	1684 mm	600 mm	763 mm	1323 mm	23 mm
WFb1i 5241	1884 mm	600 mm	763 mm	1323 mm	23 mm
WFb1i 7741	2044 mm	750 mm	763 mm	1473 mm	23 mm

A = výška spotřebiče včetně nožek / koleček / závěsů

B = šířka spotřebiče bez držadla

C = hloubka přístroje bez držadla

D = hloubka spotřebiče při otevřených dvířkách

E = výška závěsu

## 3.3 Přeprava spotřebiče



### VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění skleněnými střeпами!

Skleněné tabule dveří mohou při přepravě ve výšce přesahující 1500 m prasknout. Střepliny mají ostré hrany a mohou způsobit vážná zranění.

- Učiňte vhodná ochranná opatření.

- Při prvním uvádění do provozu: Spotřebič přepravujte zabalený.
- V případě přepravy po prvním uvedení do provozu (např. přemístění): Spotřebič přepravujte prázdný.
- Spotřebič přepravujte ve stojaté poloze.
- Spotřebič přepravujte pomocí dvou osob.

## 3.4 Vybalení přístroje

Při poškození přístroje ihned - ještě před připojením - informujte dodavatele.

- Zkontrolujte přístroj a obal, zda nejsou po přepravě poškozené. Pokud se domníváte, že došlo k poškození, obraťte se neprodleně na dodavatele.
- Odstraňte všechny materiály ze zadní strany nebo z bočních stěn spotřebiče, které mohou bránit správné instalaci a ventilaci.
- Odstraňte z přístroje všechny ochranné fólie. Nepoužívejte při tom žádné špičaté nebo ostré předměty!

## 3.5 Odstranění přepravní pojistky

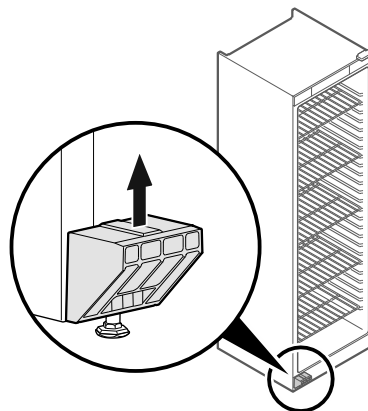


Fig. 2

- Vytáhněte transportní pojistku směrem nahoru.
- ▷ Základní držák zůstane na spotřebiči.

## 3.6 Montáž dvevního madla

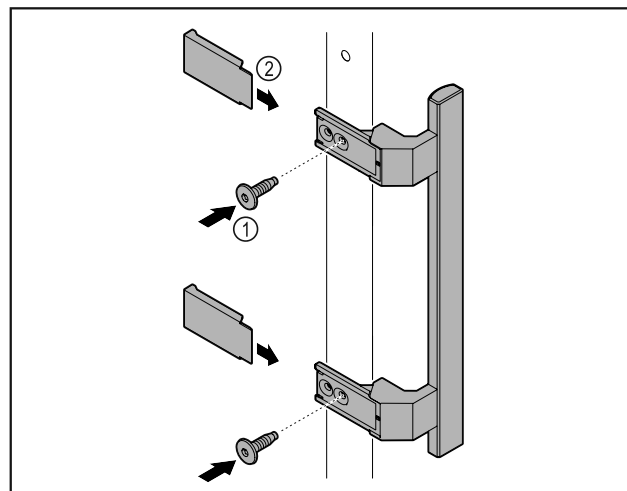


Fig. 3

- Madlo z příloženého příslušenství upevněte na dveře pomocí příložených šroubů Fig. 3 (1).
- Nasadte krytky Fig. 3 (2).

## 3.7 Montáž pojistky proti převržení



### VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění a poškození v důsledku převrnutí spotřebiče!

Nebezpečí ohrožení života a také hmotných škod na spotřebiči. Pokud ze spotřebiče vytáhnete plně naložené příhrádky, může se spotřebič převrhnout.

► Než spotřebič uvedete do provozu: Namontujte pojistku proti převržení podle pokynů.

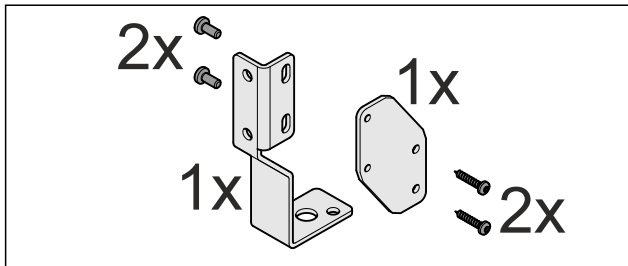


Fig. 4

Pojistka proti převržení je přiložena ke spotřebiči. Skládá se z přídržného dílu, úhelníku a čtyř šroubů.

### Poznámka

Pojistka proti převržení musí být při pohledu od zadní stěny namontována na levé nebo pravé straně. Vždy podle způsobu montáže jsou následující obrázky označeny (L) pro levou stranu nebo (R) pro pravou stranu.

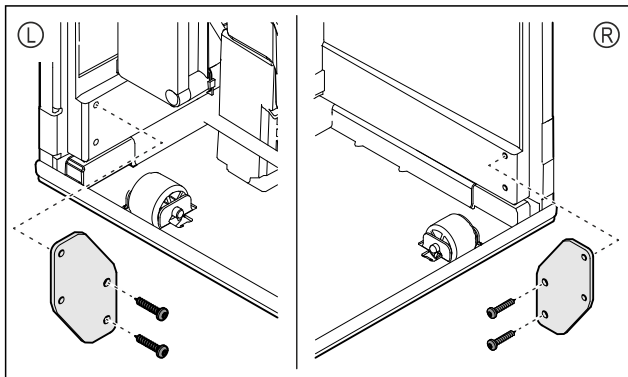


Fig. 5

► Pomocí přiložených šroubů namontuje přídržný díl na spotřebič.

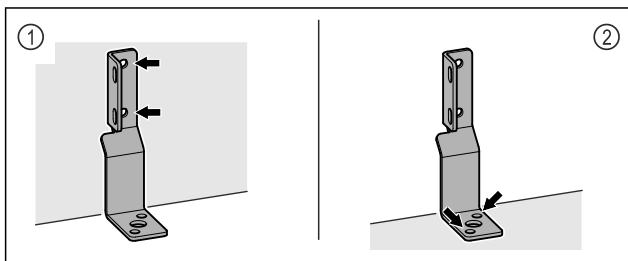


Fig. 6

**Vždy podle materiálu stěny nebo podlahy (dřevo, beton) použijte vhodný upevňovací materiál (např. hmoždinky) a dostatek upevňovacích bodů.**

► Upevněte úhelník na stěnu Fig. 6 (1) nebo podlahu Fig. 6 (2).

► Zasuňte spotřebič do úhelníku a vyrovnejte. (viz 3.9 Vyrovnání spotřebiče)

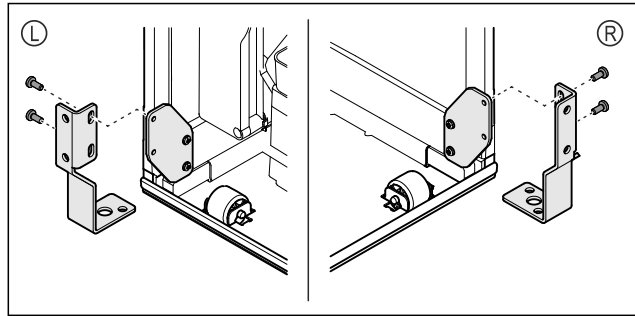


Fig. 7

► Sešroubujte úhelník a přídržný díl.

## 3.8 Instalace spotřebiče



### UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí poranění a poškození!

► Ustavujte spotřebič ve 2 osobách.



### UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí poranění a poškození!

Dveře mohou narážet do stěny a tím se poškodit. U skleněných dveří může dojít ke zranění v důsledku poškození skla!

► Dveře chraňte před nárazy do stěny. Na stěnu připevněte dveřní zarážku, např. plstěnou.

► Všechny nutné součásti (např. síťový kabel) připojte na zadní straně spotřebiče a vedte je po straně.

### Poznámka

Kabely se mohou poškodit!

► Při zpětném posouvání nesmí být kabely svírány.

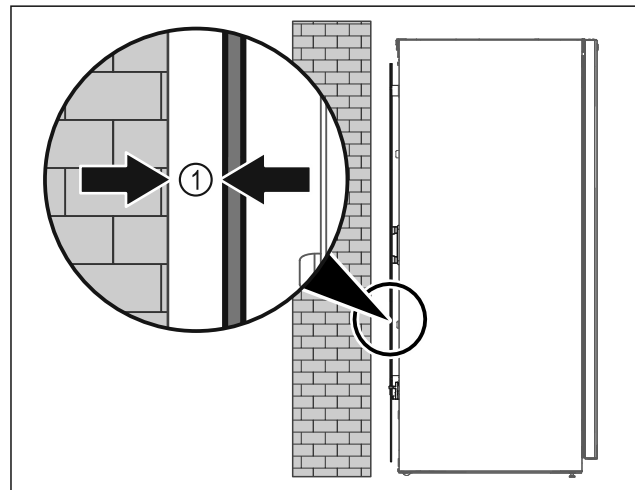


Fig. 8

► Ustavte spotřebič buď volně v místnosti nebo přímo u stěny v minimální vzdálenosti 5 mm Fig. 8 (1).

## 3.9 Vyrovnání spotřebiče

### POZOR

Deformace korpusu spotřebiče a dveře nelze zavřít.

► Vyrovnajte spotřebič horizontálně i vertikálně.

► Vyrovnajte nerovnosti podlahy seřizovacími nožkami.

# Uvedení do provozu



## VÝSTRAHA

Neodborné nastavení výšky pomocí stavěcí nožky! Těžká až smrtelná zranění. Chybným výškovým nastavením se může spodní díl stavěcí nožky uvolnit a spotřebič se může překloupat.

- ▶ Stavěcí nožku nevyšroubovávejte příliš daleko.

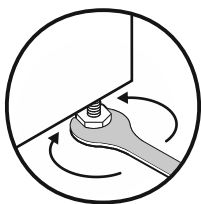


Fig. 9

## Zvedání spotřebiče:

- ▶ Otáčejte stavěcí nožkou ve směru hodinových ručiček.

## Snižování spotřebiče:

- ▶ Otáčejte stavěcí nožkou proti směru hodinových ručiček.

## 3.10 Instalace více spotřebičů

### POZOR

Nebezpečí poškození vodou, která kondenzuje mezi bočními stěnami!

- ▶ Neinstalujte spotřebič přímo vedle dalšího chladicího spotřebiče.
- ▶ Spotřebiče instalujte ve vzdálenosti 3 cm od sebe.
- ▶ Více spotřebičů vedle sebe instalujte pouze do 35 °C a 65% vzdušné vlhkosti.
- ▶ Při vyšší vlhkosti vzduchu vzdálenost mezi spotřebiči zvětšete.

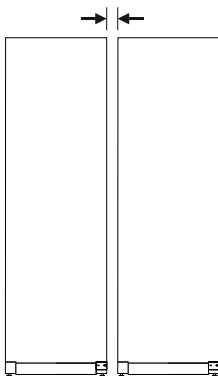


Fig. 10 Instalace Side-by-Side

### Poznámka

Sadu pro instalaci Side-by-Side lze obdržet jako příslušenství u zákaznického servisu Liebherr. (viz 9.4 Zákaznický servis)

## 3.11 Po instalaci

- ▶ Z vnějšku skříně stáhněte ochranné fólie.
- ▶ Spotřebič vyčistěte. (viz 8.2 Čištění přístroje)
- ▶ V případě potřeby: Dezinfikujte přístroj.
- ▶ Uschovejte fakturu, abyste v případě servisních výkonů měli k dispozici data o přístroji a obchodníkovi.

## 3.12 Likvidace obalu



## VÝSTRAHA

Nebezpečí udušení balicím materiálem a fólií!

- ▶ Nenechte děti, aby si hrály s balicím materiálem.

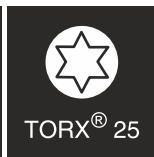
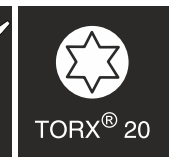
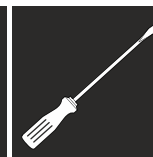
Obal je vyroben z recyklovatelného materiálu:

- Vlnitá lepenka/lepenka
  - Díly z napěněného polystyrénu
  - Fólie a sáčky z polyetylenu
  - Stahovací pásy z polypropylénu
  - přibitý dřevěný rám s podložkou z polyetylenu\*
- ▶ Balicí materiál dopravte na oficiální sběrné místo.



## 3.13 Změna dveřního dorazu

### Nástroj



## VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění v důsledku neodborné změny strany otvírání dveří!

- ▶ Změnu strany otvírání dveří smí provádět pouze odborný personál.



## VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění a věcné škody v důsledku příliš vysoké hmotnosti dvířek!

- ▶ Přestavbu provádějte pouze tehdy, když jste schopni zvednout hmotnost 25 kg.
- ▶ Přestavbu provádějte pouze ve dvou.

### POZOR

Díly vedoucí proud!

Poškození elektrických součástí.

- ▶ Před změnou strany otvírání dveří vytáhněte síťovou zástrčku.

- ▶ Otevřete dveře.



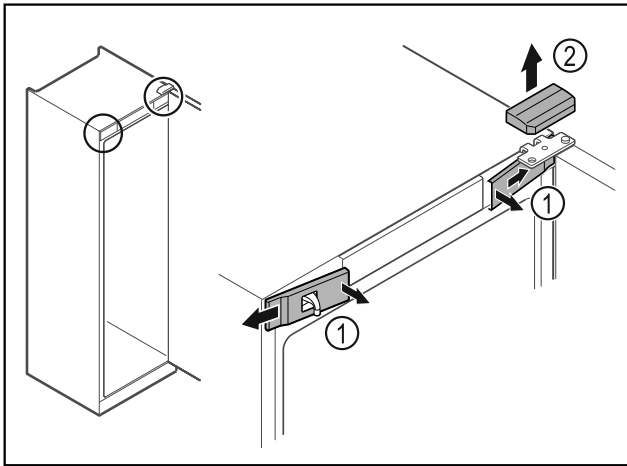


Fig. 11

- ▶ Uvolněte uvnitř přední kryty Fig. 11 (1) a sejměte je stranou.
- ▶ Horní kryt Fig. 11 (2) odeberte směrem nahoru.

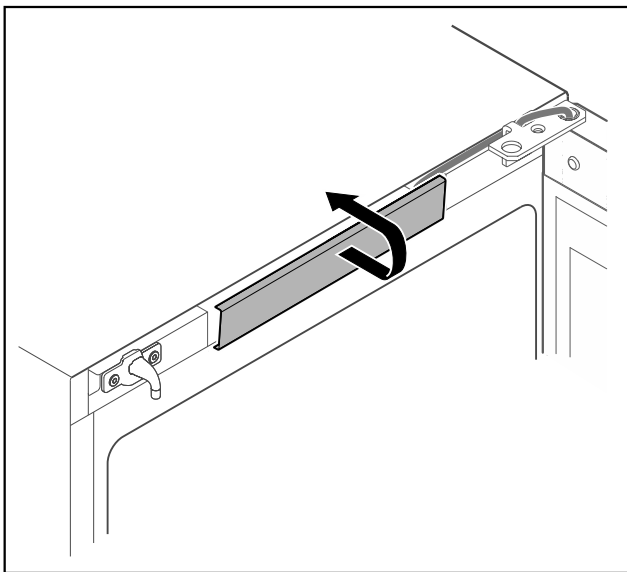


Fig. 12

- ▶ Uvolněte prostřední kryt a vyjměte.

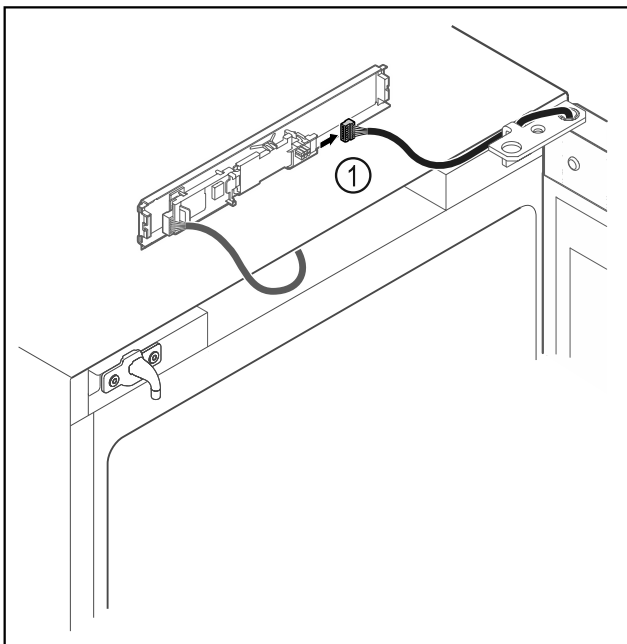


Fig. 13

- ▶ Vytáhněte zástrčku Fig. 13 (1) z desky.

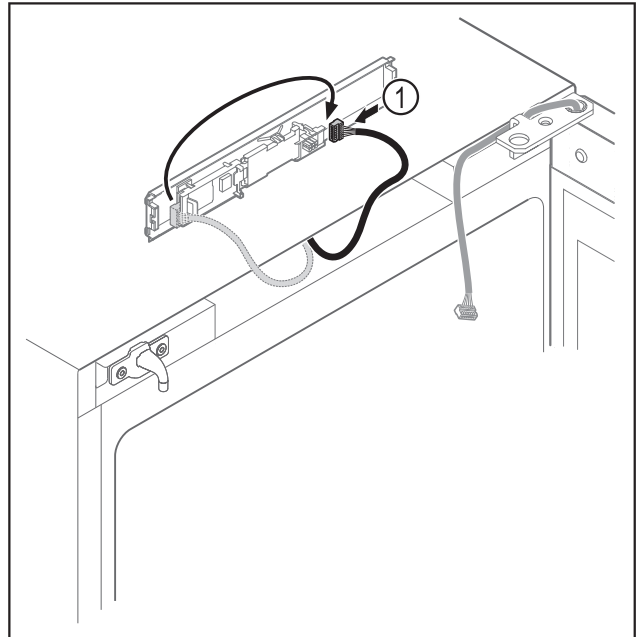


Fig. 14

- ▶ Přepojte zástrčku Fig. 14 (1) na desce.

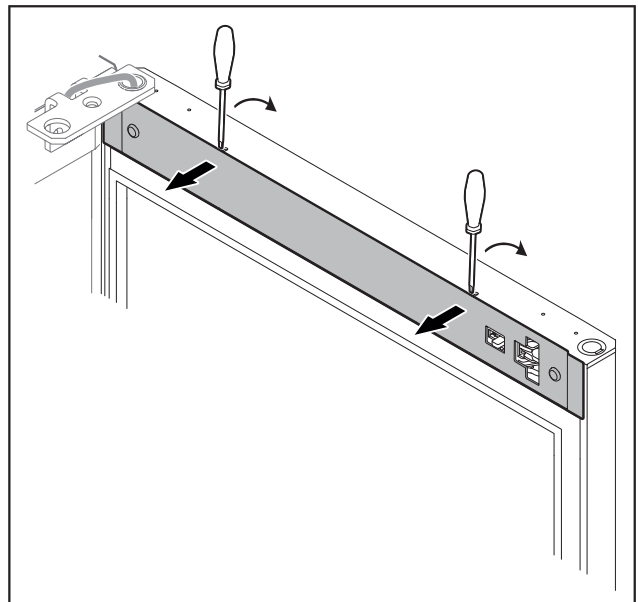


Fig. 15

- ▶ Uvolněte kryt malým šroubovákem a sejměte jej.

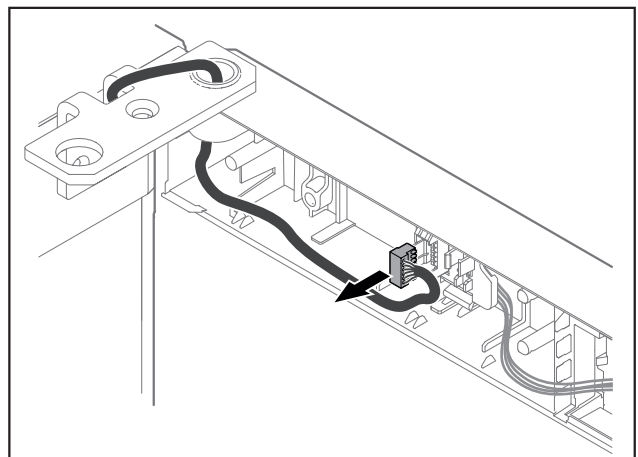


Fig. 16

# Uvedení do provozu

- ▶ Vyměte zástrčku z držáku zástrčky.

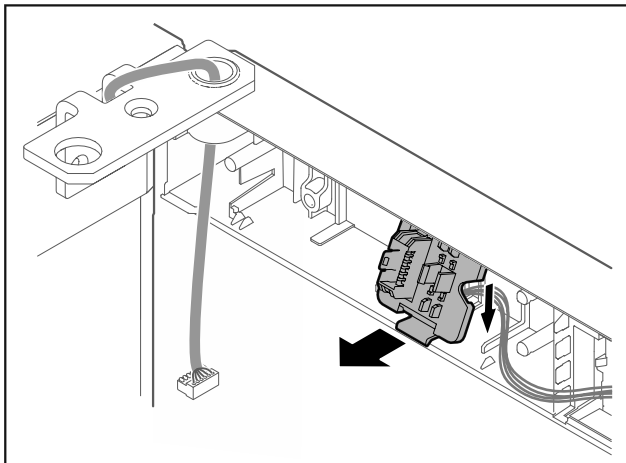


Fig. 17 Montážní polohu držáku zástrčky lze otočit o 180°.

- ▶ Držák zástrčky uvolněte.

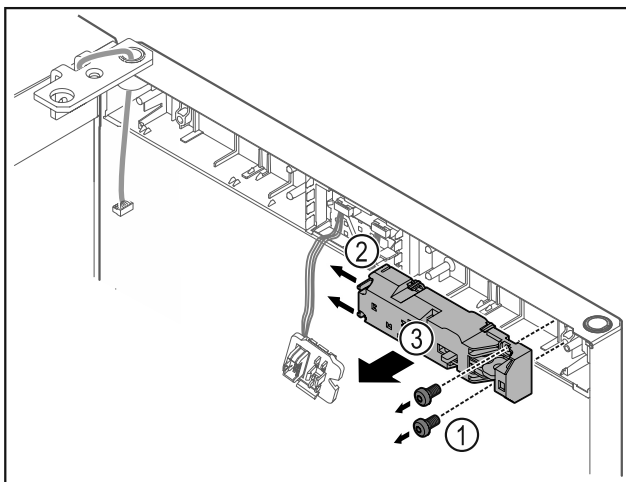


Fig. 18

- ▶ Odstraňte šrouby Fig. 18 (1).
- ▶ Nosy zarážky Fig. 18 (2) stlačte na stranu a sejměte dálkový zámek Fig. 18 (3).

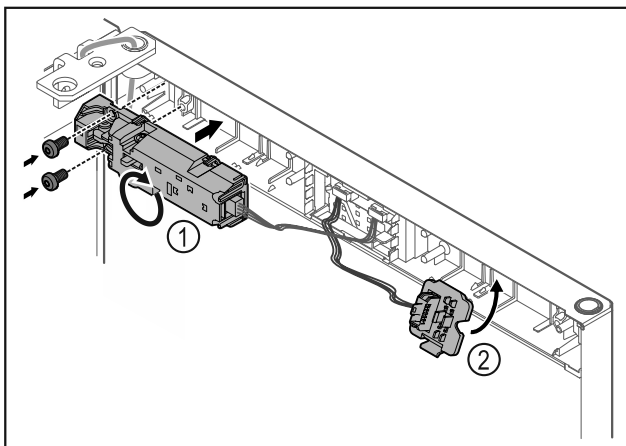


Fig. 19

- ▶ Otočte dálkový zámek Fig. 19 (1) o 180° a upevněte jej na protější straně.
- ▶ Zaklapněte držák zástrčky Fig. 19 (2) na protější straně.

## POZOR

Nebezpečí zranění výklopnými dvířky!

- ▶ Dvířka držte pevně.

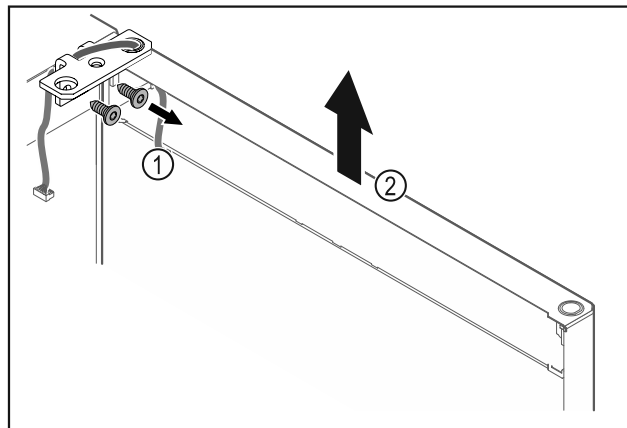


Fig. 20

- ▶ Odšroubujte úhelník závěsu Fig. 20 (1).
- ▶ Zvedněte dvířka včetně úhelníku závěsu Fig. 20 (2) přibližně 200 mm rovně směrem nahoru a vyjměte je.
- ▶ Dvířka opatrně položte na měkkou podložku.

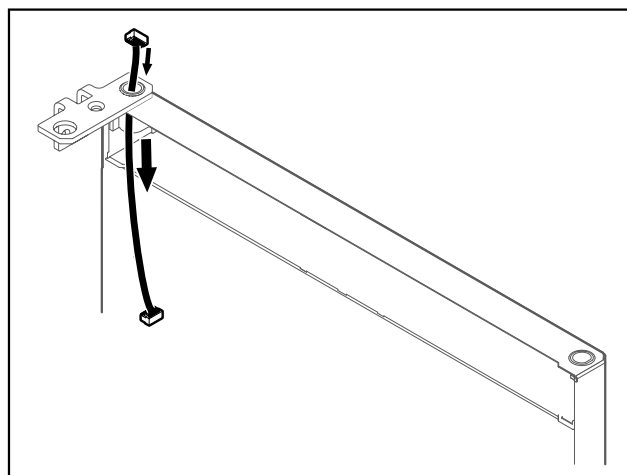


Fig. 21

- ▶ Opatrně vytáhněte kabel.

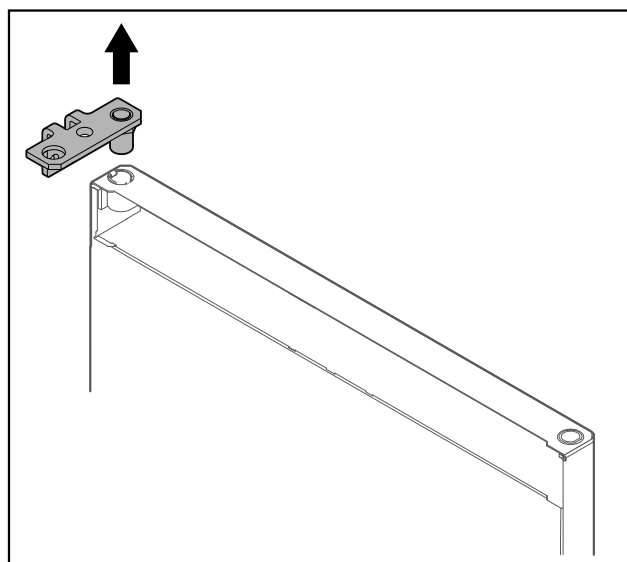


Fig. 22

- ▶ Vytáhněte úhelník závěsu.

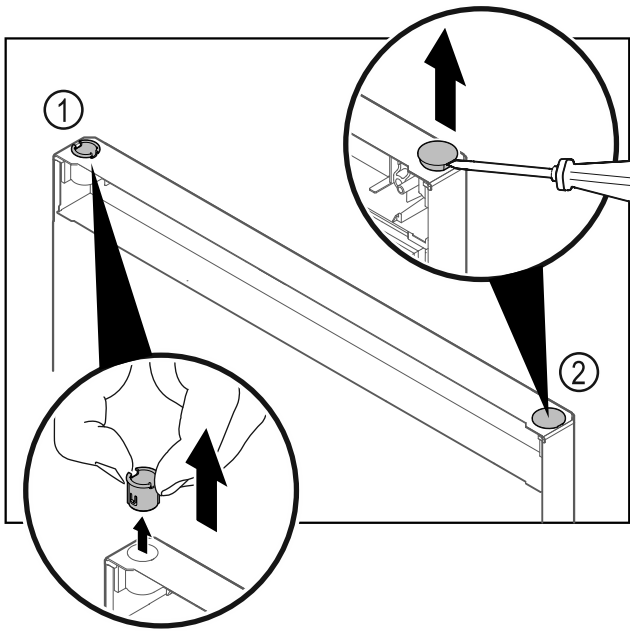


Fig. 23

- ▶ Pouzdro závěsu Fig. 23 (1) vytáhněte prsty.
- ▶ Krycí zátku Fig. 23 (2) opatrně nadzvedněte plochým šroubovákem a vytáhněte.

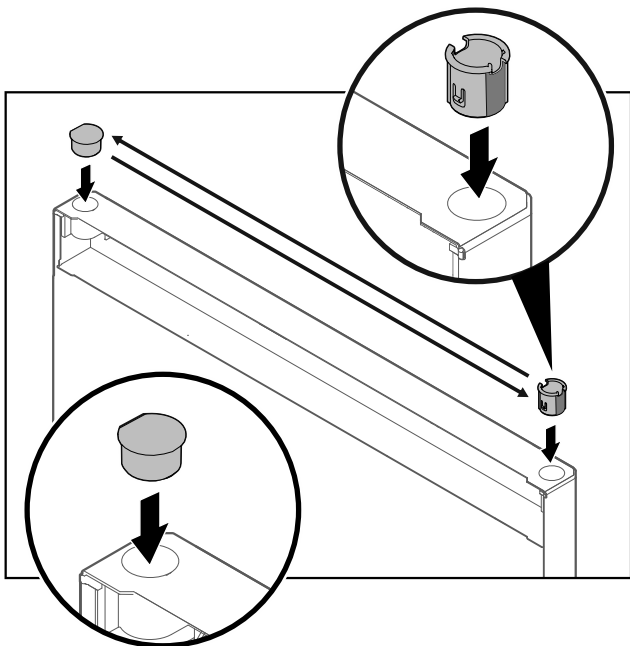


Fig. 24

- ▶ Pouzdro závěsu a krycí zátku vždy nasazujte na protější stranu (zploštělé strany směřují ven).

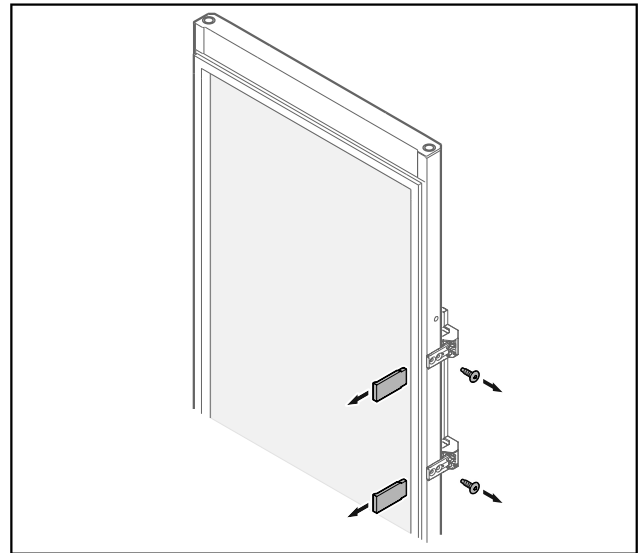


Fig. 25 Skleněná dvířka

- ▶ Krytky sejměte.
- ▶ Odšroubujte madlo.

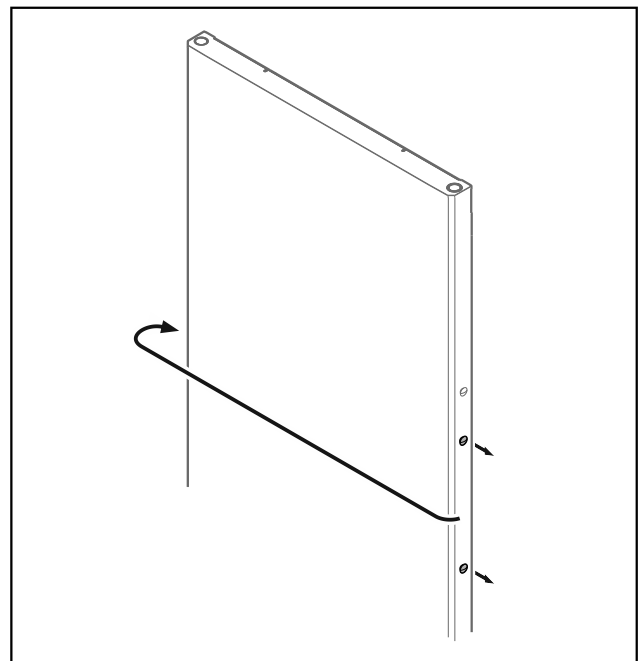


Fig. 26

- ▶ Přesad'te zátku na protější stranu.

# Uvedení do provozu

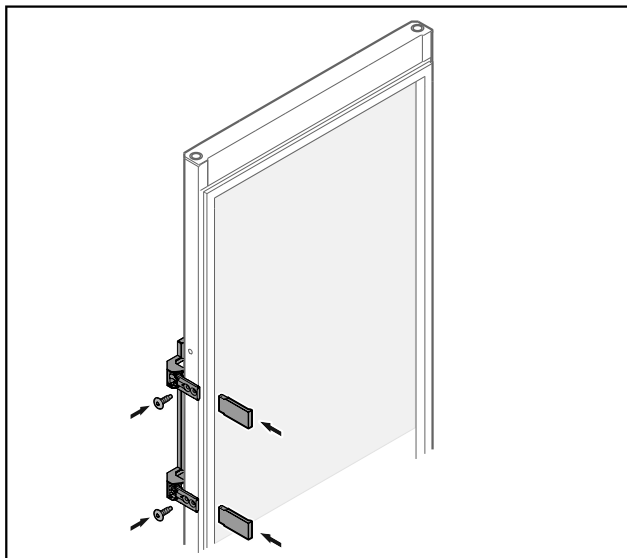


Fig. 27 Skleněná dvířka

- ▶ Přišroubujte madlo na protější stranu.
- ▶ Umístěte krytky.

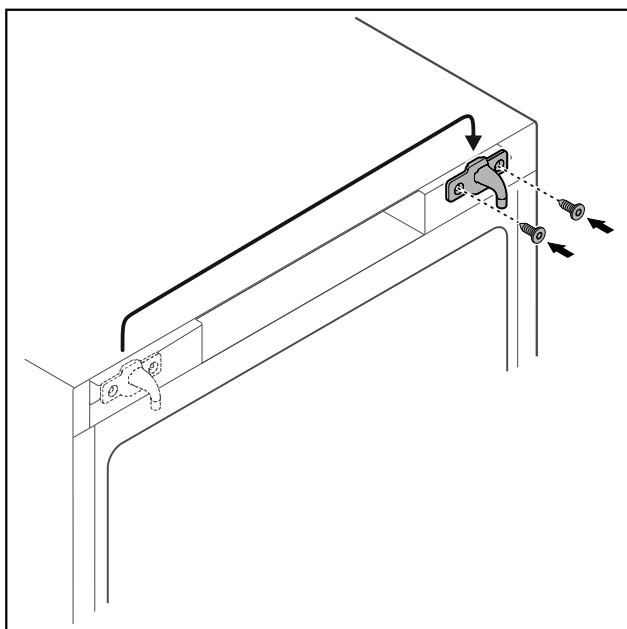


Fig. 28

- ▶ Přesaďte petlici na protější stranu.

### Poznámka

Otvory jsou předem označeny a je nutné je prorazit samořeznými šrouby.

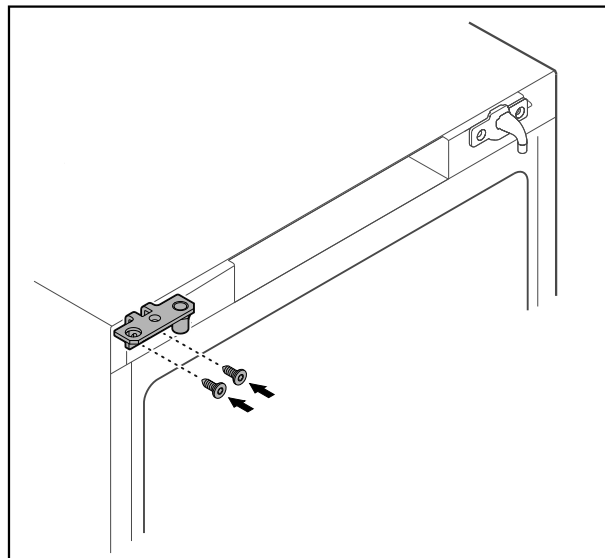


Fig. 29

- ▶ Přesaďte úhelník závěsu na protější stranu.



### VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění a věcných škod výklopnými dvířky!

- ▶ Utahujte ložiskové čepy uvedeným utahovacím momentem.

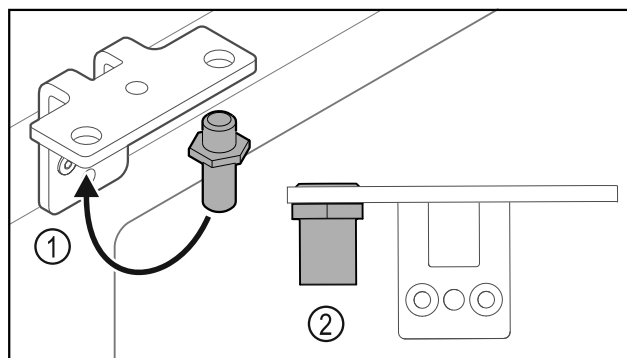


Fig. 30

- ▶ Přesaďte čep Fig. 30 (1) v úhelníku závěsu.
- ▶ Utáhněte čep Fig. 30 (2) **utahovacím momentem 12 Nm**.
- ▶ Znovu odšroubujte úhelník závěsu.

### POZOR

Nebezpečí zranění v důsledku napnuté pružiny!

- ▶ Nerozebírejte uzavírací systém dvířek Fig. 31 (1).

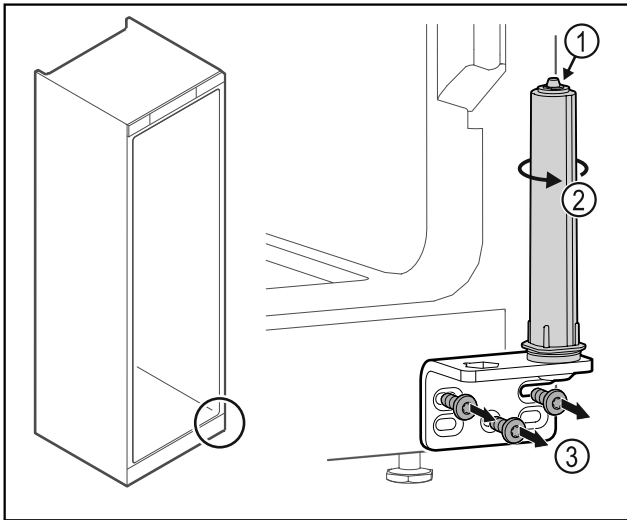


Fig. 31

- ▶ Otáčejte uzavíracím systémem Fig. 31 (2), dokud nezacvakne.
- ▷ Předepnutí uzavíracího systému je uvolněné.
- ▶ Odšroubujte úhelník závěsu Fig. 31 (3).

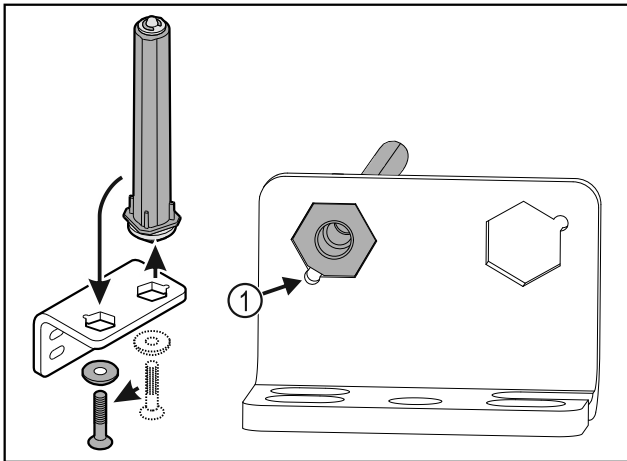


Fig. 32

- ▶ Přesaďte uzavírací systém dvířek v úhelníku závěsu.
- ▶ Dbejte, aby při vsazování ukazovalo zešikmení čepu Fig. 32 (1) ke kulatému otvoru.

**-nebo-**

### Poznámka

- Chybné uspořádání výškově stavitelných podložek. Upevnění matice již není dostatečně možné.
- ▶ Podložka musí zaklapnout na spodní straně uzavíracího systému.

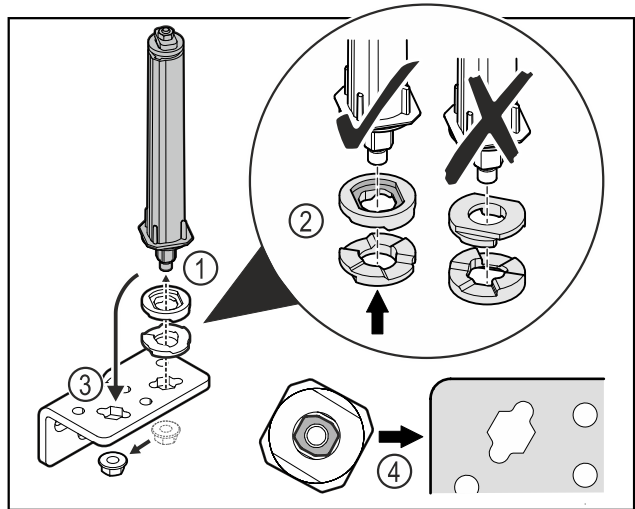


Fig. 33

- ▶ Povolte matici a odstraňte uzavírací systém dvířek Fig. 33 (1).
- ▶ Dbejte na správné vyrovnání výškově stavitelných podložek Fig. 33 (2).
- ▶ Přesaďte uzavírací systém dvířek v úhelníku závěsu a upevněte jej maticí Fig. 33 (3).
- ▶ Při nasazování dbejte na správné vyrovnání uzavíracího systému dvířek Fig. 33 (4).

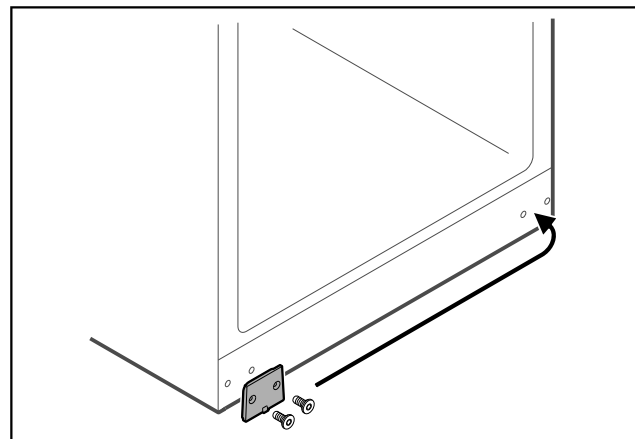


Fig. 34

- ▶ Přesaďte krycí desku na protější stranu.

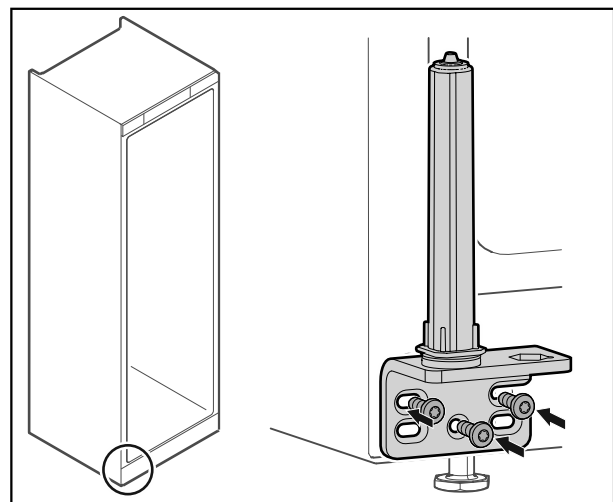


Fig. 35

- ▶ Přišroubujte úhelník závěsu na protější stranu.

# Uvedení do provozu

## Poznámka

Pro řádné fungování uzávěracího systému je důležité správné vyrovnání a předeptnutí.

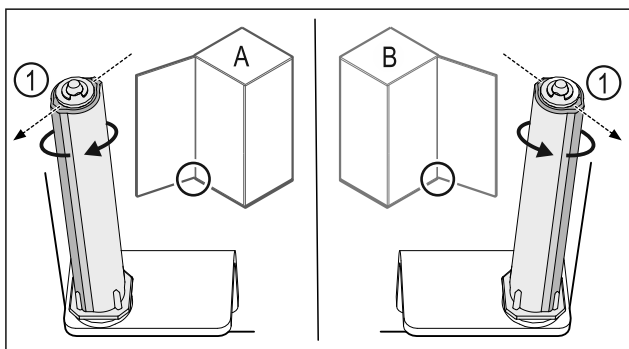


Fig. 36 Levý doraz (A) / pravý doraz (B)

- ▶ Otáčejte uzávěracím systémem proti odporu, dokud nebude lamela uzávěracího systému Fig. 36 (1) ukazovat směrem ven.
- ▷ Uzávěrací systém se sám zastaví v této poloze.
- ▷ Uzávěrací systém je vyrovnán a předeptnutý.

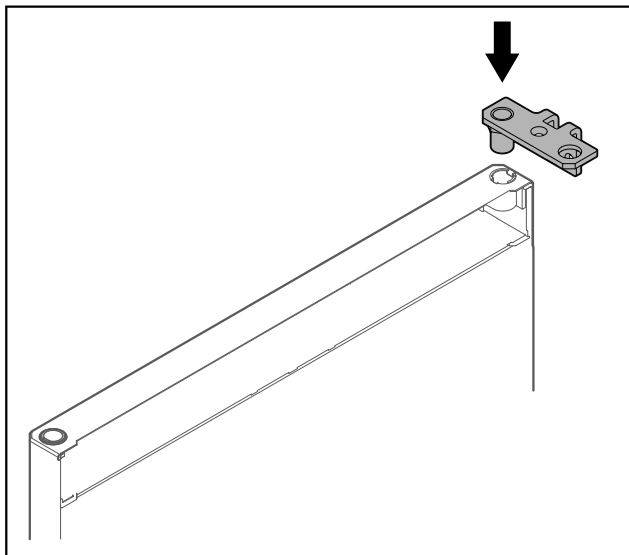


Fig. 37

- ▶ Vsaďte úhelník závěsu do dvířek.

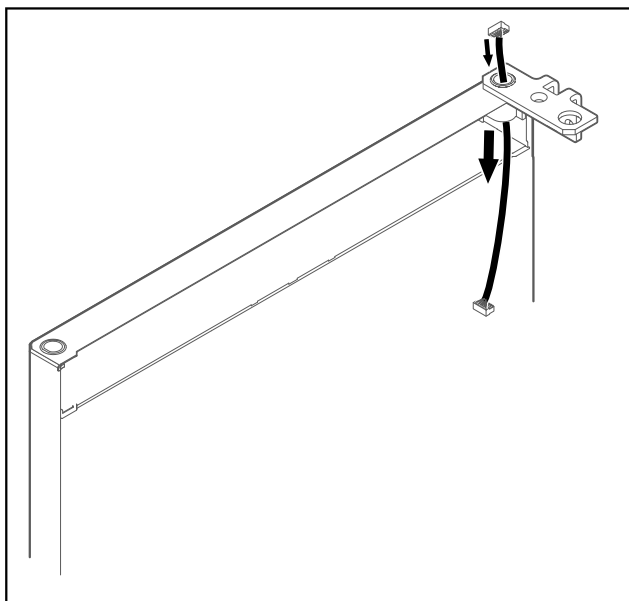


Fig. 38

- ▶ Opatrně protáhněte kabel.

## POZOR

Nebezpečí zranění výklopnými dvířky!

- ▶ Dvířka držte pevně.

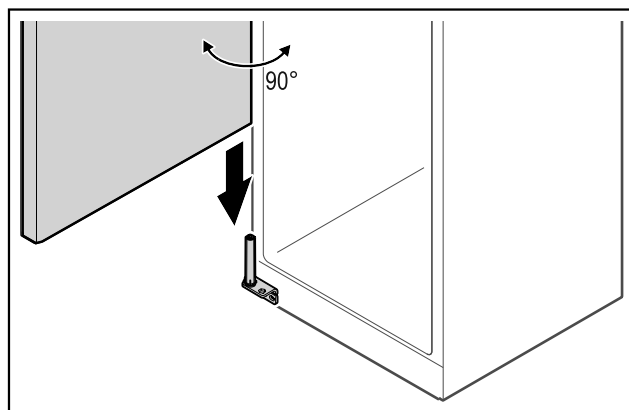


Fig. 39

- ▶ Zvedněte dvířka ze země za pomoci druhé osoby.
- ▶ Opatrně nasadte dvířka v otevřeném stavu v úhlu 90° na uzávěrací systém.

## POZOR

Věcné škody při špatné montáži!

- ▶ Neskrýpněte kabel při montáži úhelníku závěsu.

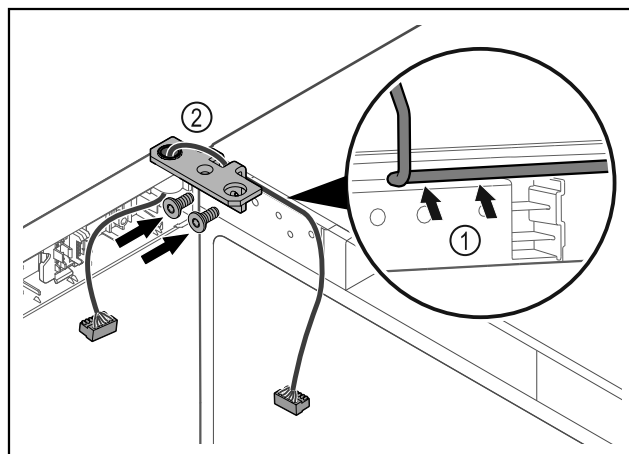


Fig. 40

- ▶ Ved'te kabel skrz vybrání úhelníku závěsu a opatrně jej položte Fig. 40 (1).
- ▶ Našroubujte úhelník závěsu Fig. 40 (2).

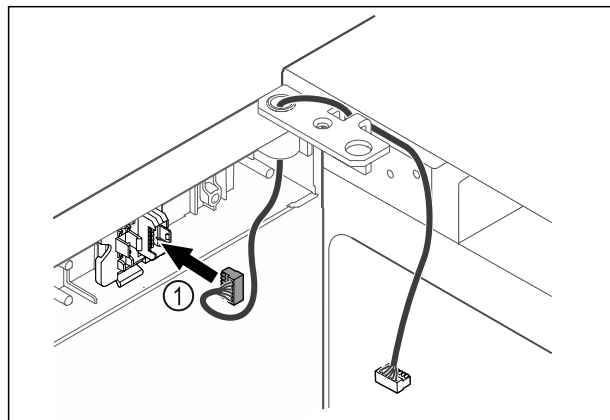


Fig. 41

- ▶ Zasuňte zástrčku Fig. 41 (1) do držáku zástrčky.

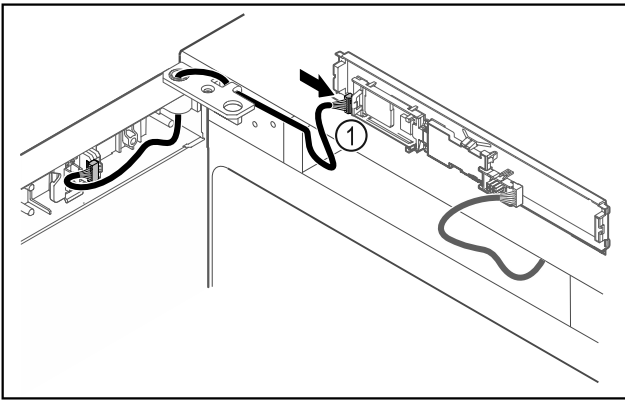


Fig. 42

- ▶ Připojte zástrčku Fig. 42 (1) na desku.

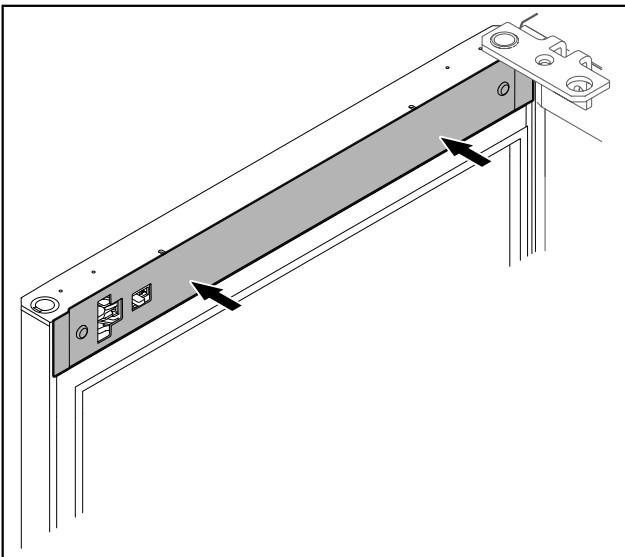


Fig. 43

- ▶ Kryt nasad'te.

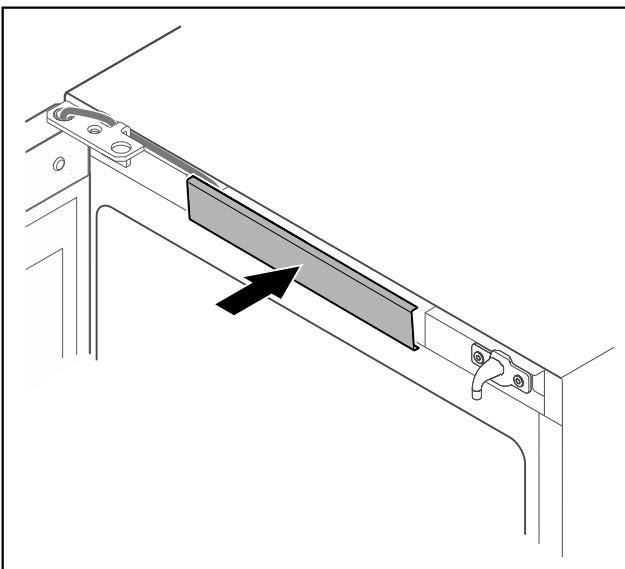


Fig. 44

- ▶ Zaklapněte prostřední kryt.

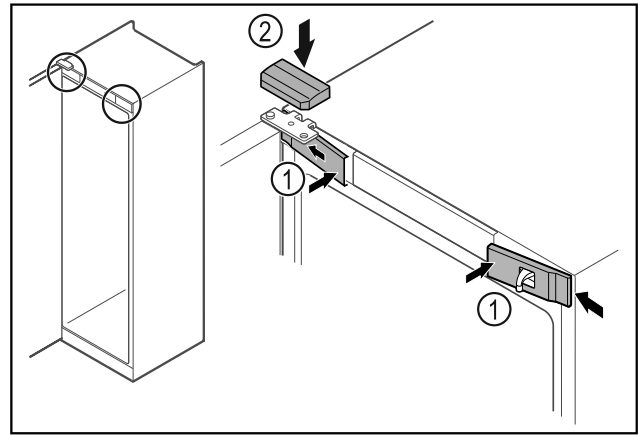


Fig. 45

- ▶ Přední kryty Fig. 45 (1) bočně zahákněte a zaklapněte.
- ▶ Horní kryt Fig. 45 (2) shora zaklapněte.
- ▶ Zavřete dvířka.
- ▷ Dveřní doraz je vyměněn.

## 3.14 Vyrovnání dvířek

Když nejsou dvířka rovná, můžete je seřadit dolním úhelníkem závěsu.

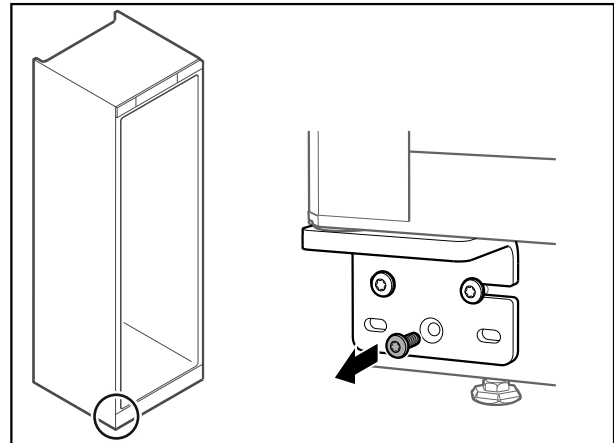


Fig. 46

- ▶ Odstraňte prostřední šroub z dolního úhelníku závěsu.

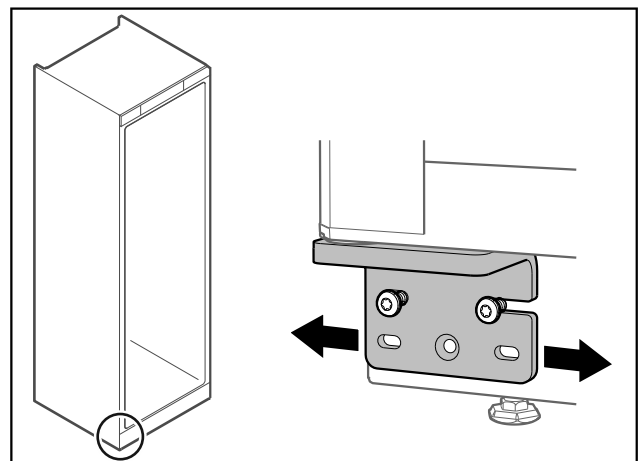


Fig. 47

- ▶ Lehce povolte oba šrouby a přesuňte dvířka úhelníkem závěsu doprava nebo doleva.
- ▶ Pevně utáhněte šrouby až na doraz (prostřední šroub již není zapotřebí).
- ▷ Dvířka jsou vyrovnána do roviny.

# Uskladnění

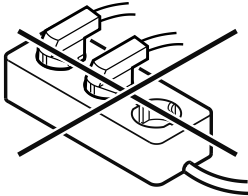
## 3.15 Připojení spotřebiče



### VÝSTRAHA

Nesprávné připojení!  
Nebezpečí požáru.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely.
- ▶ Nepoužívejte rozvodné lišty.



### POZOR

Nesprávné připojení!  
Poškození elektroniky.

- ▶ Přístroj nepřipojujte k ostrůvkovým střídačům, jako např. solárním elektrárnám a benzínovým generátorům.

### Poznámka

Používejte pouze dodané přívodní kabely.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Provozujte spotřebič pouze na **střídavý proud**.
- Přípustné napětí a frekvence jsou natištěny na typovém štítku. Umístění typového štítku je zřejmé z kapitoly Přehled spotřebiče. (viz 1.2 Přehled spotřebičů a vybavení)
- Zásuvka má předpisové uzemnění a elektrické jištění.
- Vybavovací proud jističe je mezi 10 A a 16 A.
- Zásuvka je lehce přístupná.
- ▶ Zkontrolujte elektrické připojení.
- ▶ Přístrojovou zástrčku zastrčte na zadní straně spotřebiče. Dávejte pozor na správné zasunutí.
- ▶ Síťovou zástrčku připojte na napájecí zdroj.
- ▷ Zobrazení přejde do symbolu Standby.

## 3.16 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu)

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Spotřebič je nainstalovaný a připojený.
- Všechny lepicí pásky, lepicí a ochranné fólie a rovněž přepravní pojistky jsou odstraněny.

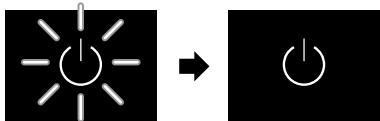


Fig. 48 Průběh spouštění

Symbol Standby bliká až do doby, kdy je průběh spouštění ukončen.

Displej zobrazuje symbol Standby.

Když je spotřebič vyexpedován s továrním nastavením, musí být při prvním uvedení do provozu nastaven nejprve jazyk displeje a datum/čas.

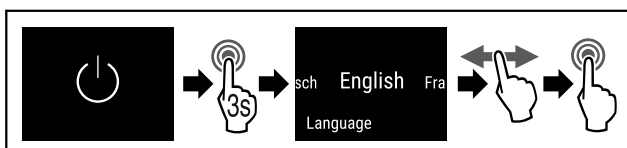


Fig. 49

- ▶ Proveďte akční kroky (viz Fig. 49).

▷ Jazyk je nastaven.



Fig. 51 Stavová obrazovka

▷ Spotřebič je připraven k provozu, jakmile se na displeji objeví teplota.

## 3.17 Vložení vybavení

### Poznámka

Příslušenství dostanete v obchodě Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

- ▶ Přiložené vybavení vložte, abyste mohli přístroj optimálně využívat.

## 4 Uskladnění

### 4.1 Pokyny ke skladování

Při ukládání dodržujte:

- Odkládací plochy přesuňte podle požadované výšky.
- Dodržujte maximální naplnění. (viz 9.1 Technické údaje)
- Tekutiny skladujte uzavřené.

### 4.2 Skladování vína

Pro dlouhodobé skladování vín se doporučuje teplota od 10 °C do 14 °C.

Při těchto teplotách, které odpovídají teplotám ve vinném sklepě, může víno optimálně zrát.

Pro různé druhy vína se doporučují následující teploty pro pití.	
Červené víno	14 °C až 18 °C
Růžové víno	10 °C až 12 °C
Bílé víno	8 °C až 12 °C
Sekt, Prosecco	7 °C až 9 °C
Šampaňské	5 °C až 7 °C



## 4.3 Náčrt skladování

### 4.3.1 WF 50

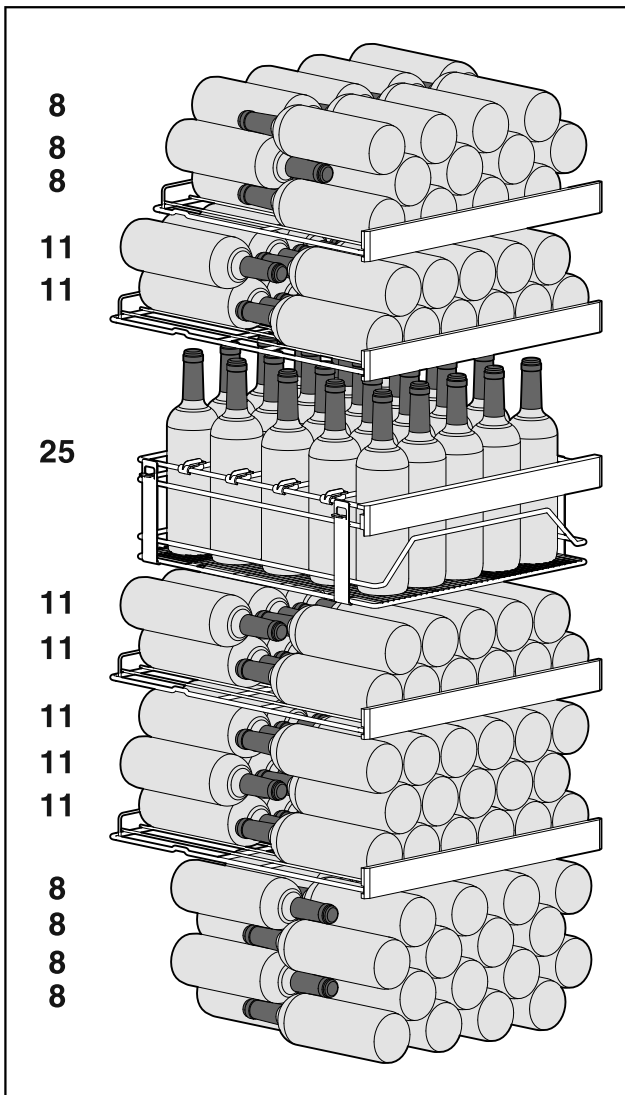


Fig. 52 Celkem 158 lahví

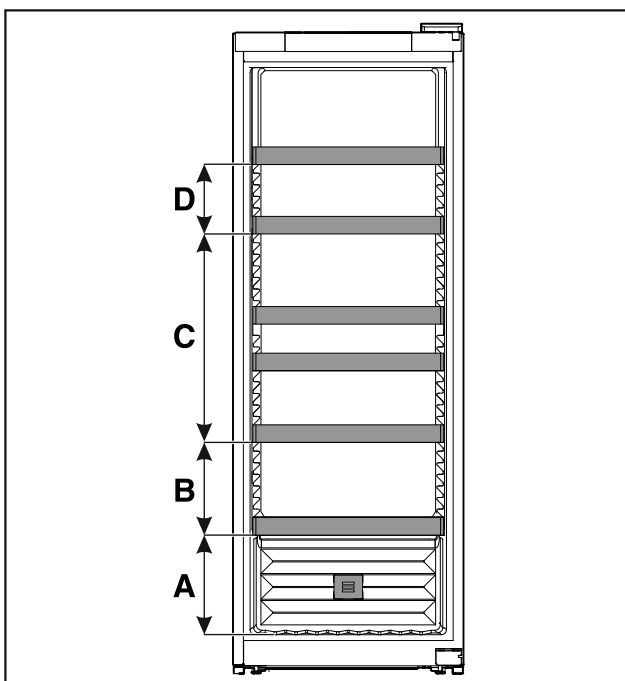


Fig. 53 Vzdálenosti úložných roštů

WF 50	
A	260 mm
B	240 mm
C	540 mm
D	180 mm

### 4.3.2 WF 52

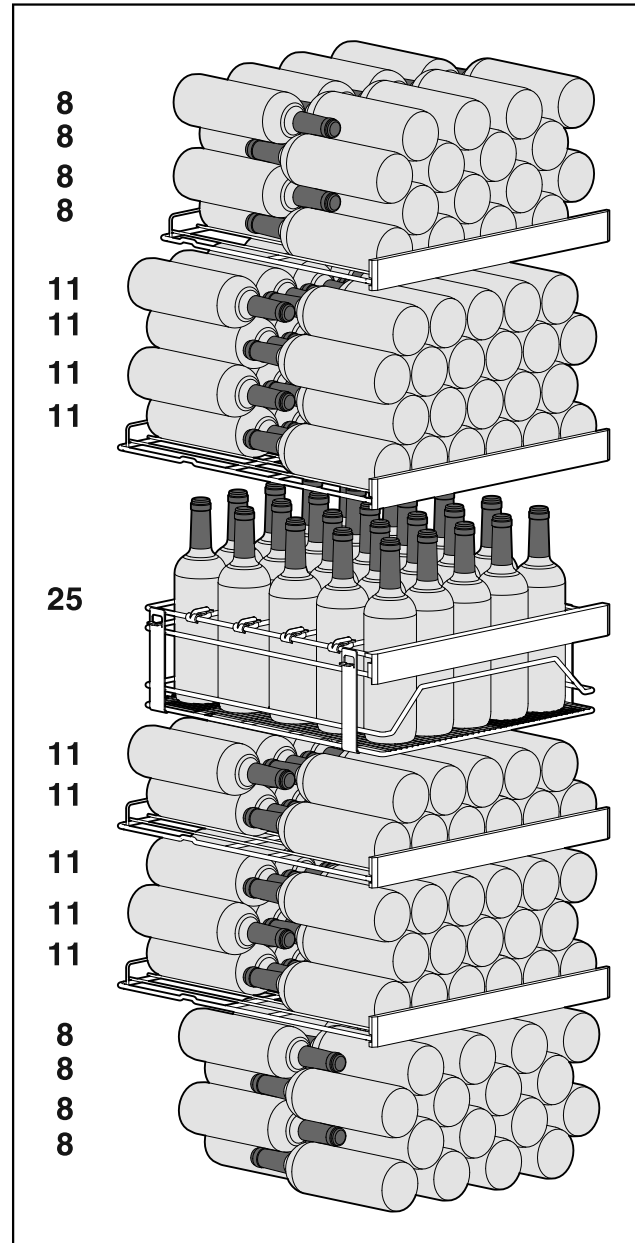


Fig. 54 Celkem 188 lahví

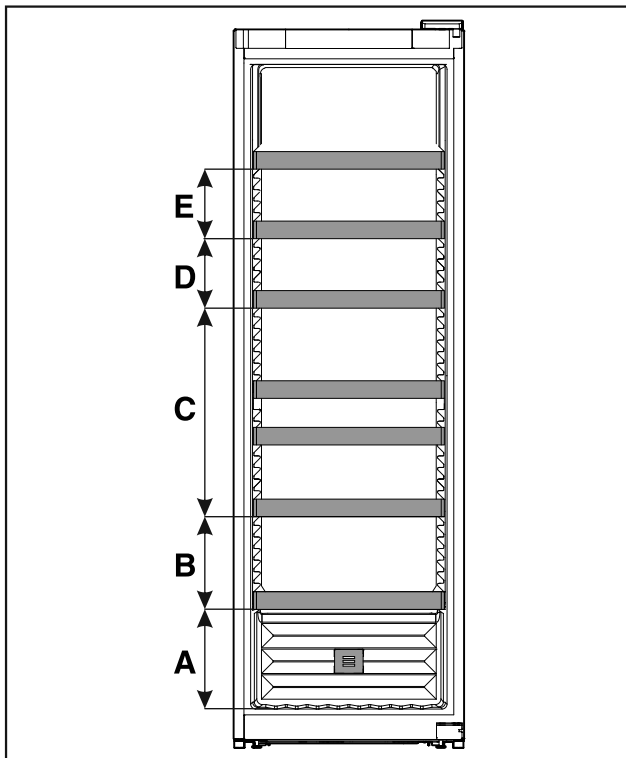


Fig. 55 Vzdálenosti úložných roštů

	WF 52
A	260 mm
B	240 mm
C	540 mm
D	180 mm
E	180 mm

## 4.3.3 WF 77

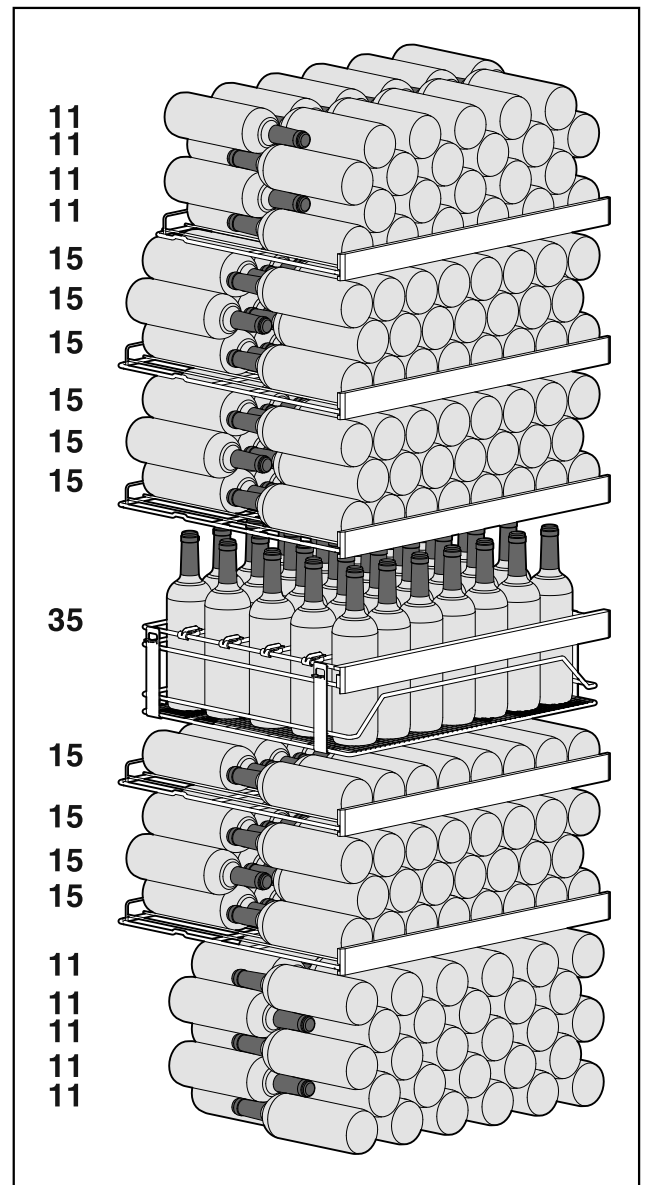


Fig. 56 Celkem 284 lahví

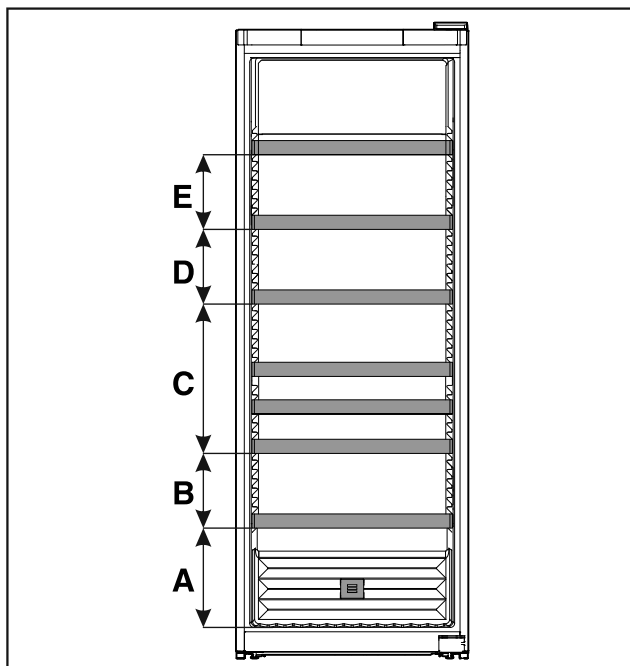


Fig. 57 Vzdálenosti úložných roštů

WF 77	
A	320 mm
B	240 mm
C	480 mm
D	240 mm
E	240 mm

## 5 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Větrací štěrbinu nikdy nezakrývejte.
- Přístroj neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.
- Spotřeba energie závisí na podmínkách instalace, např. na okolní teplotě (viz 1.4 Oblast použití přístroje). Při vyšší okolní teplotě se může spotřeba energie zvýšit.
- Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Čím nižší teplota je nastavena, tím vyšší je spotřeba energie.

Usazený prach zvyšuje spotřebu energie:

- Chladicí jednotku s výměníkem tepla
- kovovou mřížkou na zadní straně přístroje - jednou ročně zbavte prachu.



## 6 Obsluha

### 6.1 Ovládací a indikační prvky

Displej umožňuje rychlé přehled o aktuálním stavu spotřebiče, nastavení teploty, stavu funkcí a nastavení a rovněž o alarmových a chybových hlášeních.

Ovládání se provádí přímo na dotykovém barevném displeji posouváním a klepnutím.

Funkce mohou být aktivovány nebo deaktivovány a nastavené hodnoty mohou být měněny.

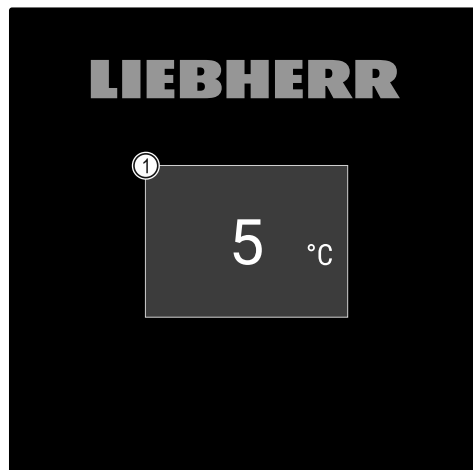


Fig. 58 Dotykový barevný displej

(1) Stavová obrazovka

#### 6.1.1 Stavová obrazovka

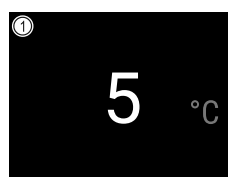


Fig. 59 Stavová obrazovka

(1) Teplota





Stavová obrazovka je výchozí obrazovkou.

Ze stavové obrazovky probíhá navigace k funkcím a nastavením. (viz 6.2 Navigace)

#### 6.1.2 Symboly indikace

Symboly indikace informují o aktuálním stavu spotřebiče.

Symbol	Stav spotřebiče
	<b>Symbol Standby</b> Spotřebič je vypnutý.
	<b>Symbol Standby (bliká)</b> Spotřebič najíždí.
	<b>Teplota (bliká)</b> Ještě nebylo dosaženo cílové teploty. Spotřebič chladí na nastavenou teplotu.
	<b>Ukazatel teploty</b> Spotřebič ukazuje nastavenou teplotu.
	<b>Zobrazení stavu (bíle orámované)</b> Spotřebič je zablokovaný.
	<b>Ruční otevírání dveří (žluté)</b> Uzavřené dveře se otevřely ručně.
	<b>Symbol Chyba (červený)</b> Spotřebič je chybovým stavu.

Symbol	Stav spotřebiče
	<b>Šipka zpět</b> Vede do nadřazeného menu.
	<b>Pozadí (modré)</b> Aktivní nastavení nebo aktivní funkce
	<b>Pruh (navyšování)</b> Stiskněte na 3 sekundy pro aktivaci nastavení.
	<b>Pruh (snižování)</b> Stiskněte na 3 sekundy pro deaktivaci nastavení.

Symbole stavové obrazovky

## 6.1.3 Akustické signály

Signál se rozezná v následujících případech:

- Pokud je potvrzena funkce nebo hodnota.
- Pokud nějaká funkce nebo hodnota nemůže být ani aktivována ani deaktivována.
- Pokud nastane chyba.
- Při hlášení alarmu.

Zvuky alarmu lze v zákaznickém menu zapnout a vypnout.

## 6.2 Navigace

Přístup k jednotlivým funkcím navigací v menu. Ovládání prostřednictvím dotykového displeje posouváním a klepnutím.

### 6.2.1 Navigace pomocí dotykového displeje

Navigace	Popis
	<b>Krátké klepnutí</b> Aktivuje / deaktivuje funkci. Potvrzuje výběr. Otevírá podmenu.
	<b>Dlouhé klepnutí (3 sekundy)</b> Aktivuje / deaktivuje funkci. Potvrzuje výběr. Resetuje spotřebič / hodnoty. Zapíná / vypíná spotřebič.
	<b>Posouvání doprava nebo doleva</b> Naviguje v menu.
	<b>Krátké klepnutí na symbol Zpět</b> Skočí o jednu úroveň menu zpět.
	<b>Dlouhé klepnutí (3 sekundy) na symbol Zpět</b> Skočí zpět na stavovou obrazovku.

### 6.2.2 Menu pro nastavení

Menu pro nastavení umožňuje přístup k dalším funkcím spotřebiče.

### Vyvolání menu pro nastavení

- Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.



Fig. 60

- Proveďte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Menu pro nastavení je otevřené.

### 6.2.3 Zákaznické menu

Zákaznické menu je chráněno číselným kódem **151**. Umožňuje přístup k dalším funkcím spotřebiče.

### Vyvolání zákaznického menu

- Vyvolejte menu pro nastavení. (viz 6.2 Navigace)
- Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

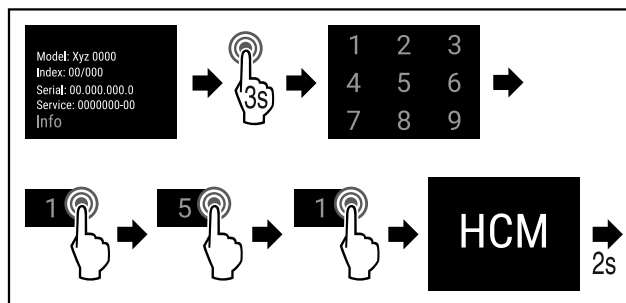


Fig. 61

- Proveďte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Zákaznické menu je otevřené.

### 6.2.4 Všeobecná pravidla

Kromě stávajících gest jsou k dispozici následující všeobecná pravidla:

- Po zvolení určité hodnoty se na 2 sekundy zobrazí příslušný výběr. Zobrazení pak přeskočí o jednu úroveň zpět.
- Po 10 sekundách bez interakce návrat zpět na stavovou obrazovku
- Pokud je volba v podmenu potvrzena, přepne se zobrazení zpět do menu.
- Aktivované funkce a zvolené hodnoty jsou zvýrazněny **modře**.
- Chybová / alarmová / výstražná hlášení jsou zvýrazněna **červeně**.
- Poznámky / vzpomínky jsou zvýrazněny **žlutě**.
- Aktivace funkcí dlouhým klepnutím: na obrazovce se zobrazí pruh navyšování.
- Deaktivace funkcí dlouhým klepnutím: na obrazovce se zobrazí pruh snižování.

## 6.3 Funkce

### 6.3.1 Přehled funkcí



Zapnutí / vypnutí spotřebiče



Nastavení  
Přístup k této funkci může být zablokovaný prostřednictvím PIN kódu.



Info



Nastavení teploty



Dveřní alarm



Připomínka



Osvětlení



Jazyk



Jednotka teploty



Jas obrazovky



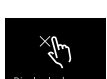
WLAN \*



HumiditySelect



Zámek dveří



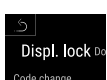
Zámek displeje



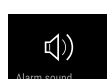
Software



Změna PIN kódu pro zablokování dveří



Změna PIN kódu zámku displeje



Zvuky alarmu



Zvuky tlačítek



SabbathMode



Tovární reset



## 6.3.2 Zapnutí a vypnutí spotřebiče

Toto nastavení umožňuje celý spotřebič zapnout a vypnout.

### Zapnutí spotřebiče

**Bez aktivovaného DemoMode:**

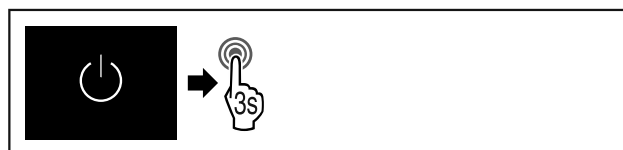


Fig. 62

► Proved'te akční kroky.

**S aktivovaným DemoMode:**

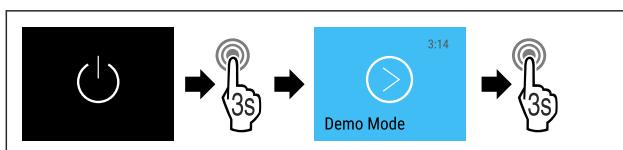


Fig. 63

► Proved'te akční kroky.

### Poznámka

Před uplynutím odpočítávání deaktivujte DemoMode.

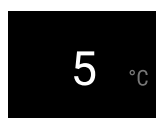


Fig. 65 Stavová obrazovka

▷ Teplota se zobrazí na displeji.

### Vypnutí spotřebiče

- Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Navigace)
- Na displeji posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

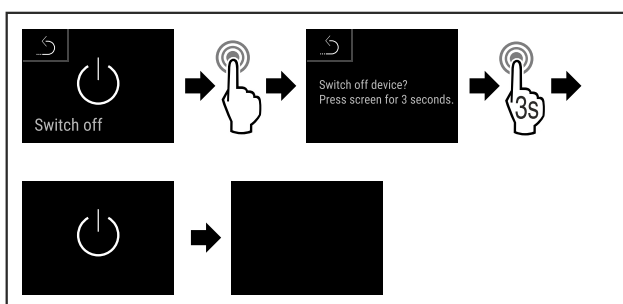


Fig. 66

► Proved'te akční kroky.

- ▷ Displej zobrazuje symbol Standby.
- ▷ Displej se vypne asi po 10 minutách.



## 6.3.3 Teplota

Teplota závisí na těchto faktorech:

- četnost otvírání dveří
- doba otvírání dveří
- okolní teplota v místě instalace
- druh, teplota a množství chlazených produktů

## Poznámka

V některých oblastech vnitřního prostoru se může teplota vzduchu od ukazatele teploty lišit.

Se správnou teplotou zůstávají chlazené produkty déle čerstvé. Lze tak zabránit zbytečnému vyhazování.

## Nastavení teploty

Následující akční kroky popisují, jak např. zvýšíte teplotu z 5 °C na 10 °C.

► Klepněte na teplotu.

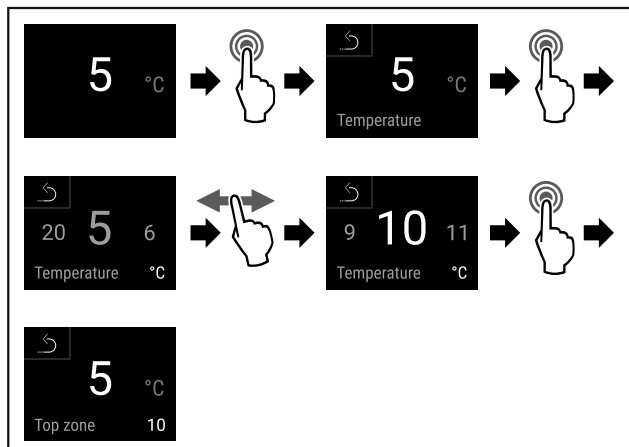


Fig. 67

- Proved'te akční kroky (viz Fig. 67).
- ▷ Teplota je nastavena.

## 6.3.4 Prezentační světlo



Toto nastavení umožňuje krokové nastavení jasu prezentačního světla.

Lze nastavit následující stupně jasu:

- Vyp
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100% (přednastaveno)

## Nastavení prezentačního světla

Následující akční kroky popisují, jak se sníží jas prezentačního světla z např. 100 % na 40 %.

► Stisknete navigační šipku tolikrát, až se zobrazí příslušná funkce.



Fig. 68

- Proved'te akční kroky (viz Fig. 68).
- ▷ Jas prezentačního světla je odpovídajícím způsobem změněn.

## 6.3.5 HumiditySelect



Pomocí této funkce nastavíte vlhkost vzduchu uvnitř zařízení. Pokud nastavíte správnou vlhkost, bude to mít pozitivní vliv na strukturu zátek při dlouhodobém skladování a zabráni to jejich vysychání.

## Poznámka

Četnost a doba otevírání dveří ovlivňují vlhkost v zařízení.

Můžete zvolit mezi dvěma nastaveními vlhkosti vzduchu:

Funkce HumiditySelect	Nastavení teploty na přístroji	Použití / spotřeba energie
Standardní (přednastaveno)	10-12 °C	průměrná vlhkost vzduchu v oblasti mezi 50-80 % nízká spotřeba energie přístroje
Vysoká	10-12 °C	průměrná vlhkost vzduchu v oblasti mezi < 50 % Spotřeba energie přístroje se zvyšuje

## Zvýšení vlhkosti vzduchu v přístroji

► Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

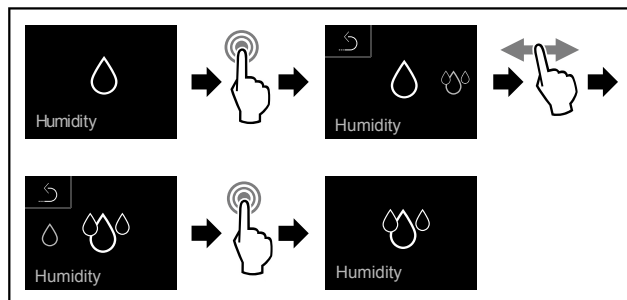


Fig. 69

- Proved'te kroky postupu (viz Fig. 69).
- ▷ Vlhkost vzduchu v přístroji se zvyšuje.

## Nastavení vlhkosti vzduchu v přístroji na Standard

► Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

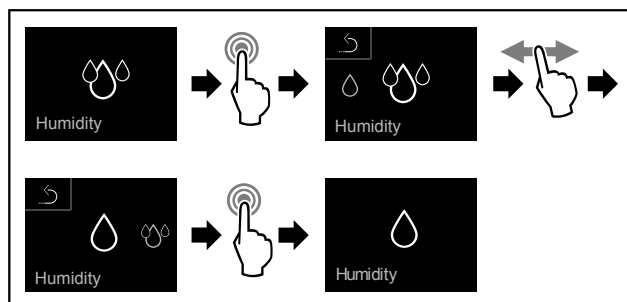


Fig. 70

- Proved'te kroky postupu (viz Fig. 70).
- ▷ Vlhkost vzduchu v přístroji klesá.

## 6.3.6 SabbathMode



Pomocí této funkce zapnete nebo vypnete režim SabbathMode. Pokud tuto funkci zapnete, některé elektronické funkce se vypnou. To umožňuje vašemu zařízení splnit

náboženské požadavky židovských svátků jako např. šabat a je v souladu s certifikací STAR-K Kosher.

Stav spotřebiče se zapnutým režimem SabbathMode
Ukazatel stavu trvale ukazuje SabbathMode.
Všechny funkce na displeji kromě <b>funkce vypnout SabbathMode</b> jsou zablokovány.
Aktivní funkce zůstanou zapnuté.
Displej zůstane světlý, když zavřete dvířka.
Vnitřní osvětlení je vypnuté.
Připomínky se neprovedou. Nastavený časový interval se dodrží.
Připomínky a výstrahy se nezobrazují.
Dveřní alarm není k dispozici.
Teplotní alarm není k dispozici.
Po výpadku proudu se spotřebič vrátí do režimu SabbathMode.

Stav spotřebiče

### Poznámka

Tento spotřebič má certifikát institutu „Institute for Science and Halacha“. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Seznam spotřebičů, certifikovaných podle STAR-K najdete na adrese [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Zapnutí režimu SabbathMode

- Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Navigace)
- Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

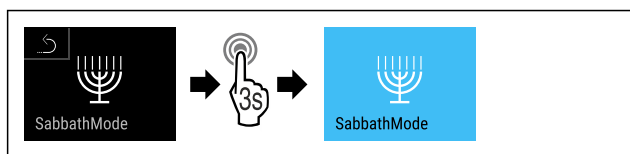


Fig. 71

- Provedte kroky postupu (viz Fig. 71).
- ▷ Funkce SabbathMode je aktivována.
- ▷ Ukazatel stavu trvale ukazuje SabbathMode.

### Vypnutí režimu SabbathMode

- Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Navigace)
- Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

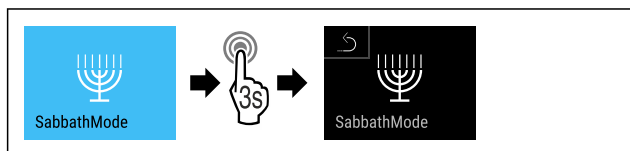


Fig. 72

- Provedte kroky postupu (viz Fig. 72).
- ▷ SabbathMode je vypnutý.

## 6.3.7 Blokování dveří

Spotřebič je vybaven elektronickým blokováním dveří. **Při prvním uvedení do provozu se dveře odblokují** a můžete je otevřít.

Tato funkce umožňuje zajistit spotřebič proti nežádoucímu odběru jeho obsahu.

K tomu máte následující možnosti nastavení:

- Zablokování dveří kódem.
- Odblokování dveří kódem.
- Změna kódu dveří. (viz 6.3.9 Přístupové kódy)
- Reset kódu dveří. (viz 6.3.9 Přístupové kódy)

### Zablokování dveří kódem

#### Poznámka

- V následujícím příkladu se používá továrně nastavený PIN kód: **1 1 1 1**.

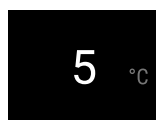


Fig. 73 Stavová obrazovka

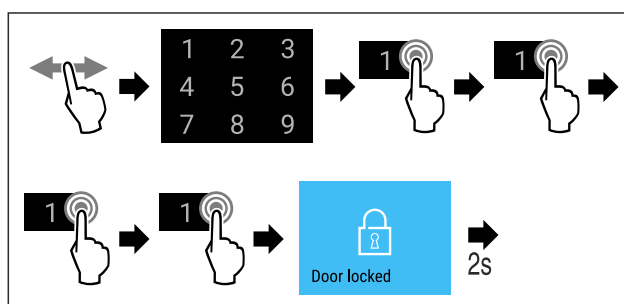


Fig. 74 Zablokování dveří kódem 1 1 1 1.

- Provedte akční kroky (viz Fig. 74).

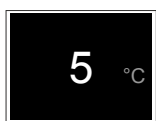


Fig. 75 Stavová obrazovka

- ▷ Dveře jsou zablokovány.

### Odblokování dveří kódem

#### Poznámka

- V následujícím příkladu se používá továrně nastavený PIN kód: **1 1 1 1**.

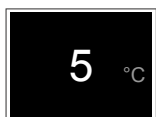


Fig. 76 Stavová obrazovka

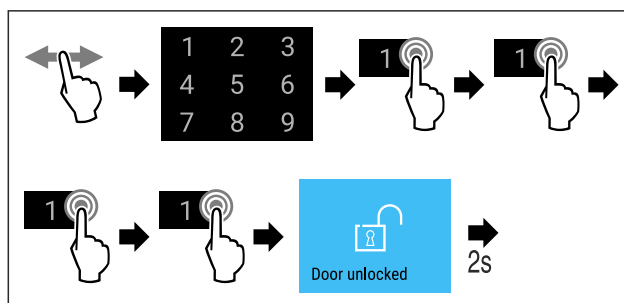


Fig. 77 Zablokování dveří kódem 1 1 1 1.

- Provedte akční kroky (viz Fig. 77).



Fig. 78 Stavová obrazovka

- ▷ Dveře jsou odblokovány.

## Změna kódu dveří

(viz 6.3.9 Přístupové kódy)

## Reset kódu dveří

(viz 6.3.9 Přístupové kódy)



## 6.3.8 Zámek displeje

Toto nastavení zabraňuje nechtěné obsluze spotřebiče.

Použití:

- Zabránění neúmyslné změně nastavení a funkcí.
- Zabránění neúmyslnému vypnutí spotřebiče.
- Zabránění neúmyslnému nastavení teploty.

### Poznámka

Zámek dveří lze otevřít a zablokovat i přes aktivovaný zámek displeje a to kdykoliv pomocí PIN kódu (viz 6.3.9 Přístupové kódy).

### Aktivace zámku displeje

- Vyvolejte zákaznické menu. (viz 6.2 Navigace)
- Na displeji posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

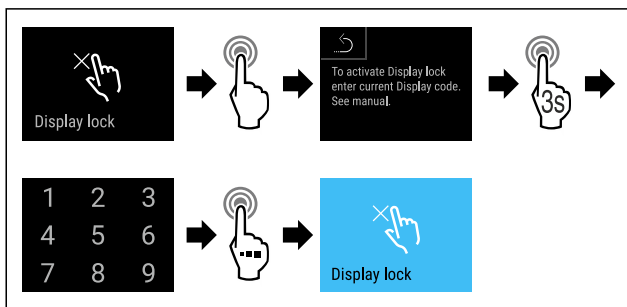


Fig. 79

- Provedte akční kroky (viz Fig. 79).
- ▷ Zámek displeje je aktivován.
- ▷ Objeví se stavová obrazovka.

### Deaktivace zámku displeje

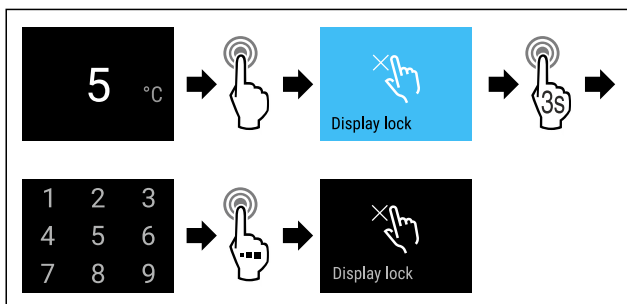


Fig. 80

- Provedte akční kroky (viz Fig. 80).
- ▷ Zámek displeje je deaktivován.
- ▷ Objeví se stavová obrazovka.

## 6.3.9 Přístupové kódy

Jsou možná různá nastavení.

Použití:

- změna kódu dveří
- reset kódu dveří
- Změňte kód zámku displeje.
- Resetujte kód zámku displeje.



## Kód dveří

### Změna kódu dveří

Toto nastavení umožňuje změnit kód dveří pro zablokování dveří.

Nastavení probíhá ve 3 krocích:

- zadání starého kódu dveří
- zadání nového kódu dveří
- potvrzení nového kódu dveří

### Poznámka

- V následujícím příkladu je změněn továrně přednastavený kód dveří **1 1 1 1**.
- Nový kód dveří je: **2 3 4 5**
- Vyvolejte zákaznické menu. (viz 6.2 Navigace)
- Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

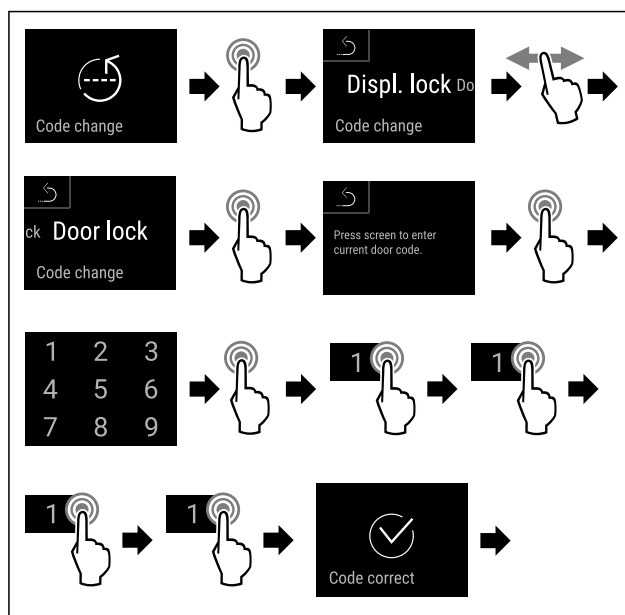


Fig. 81

- Provedte akční kroky (viz Fig. 81).
- ▷ Zadání starého kódu dveří úspěšné.

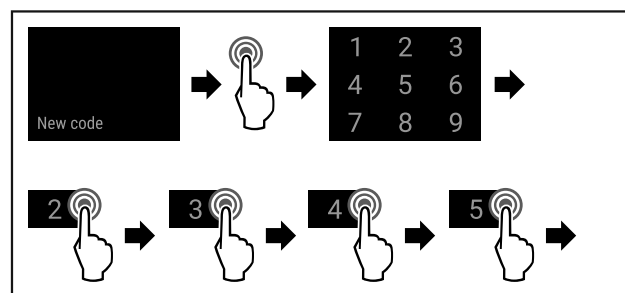


Fig. 82

- Provedte akční kroky (viz Fig. 82).
- ▷ Zadání nového kódu dveří úspěšné.



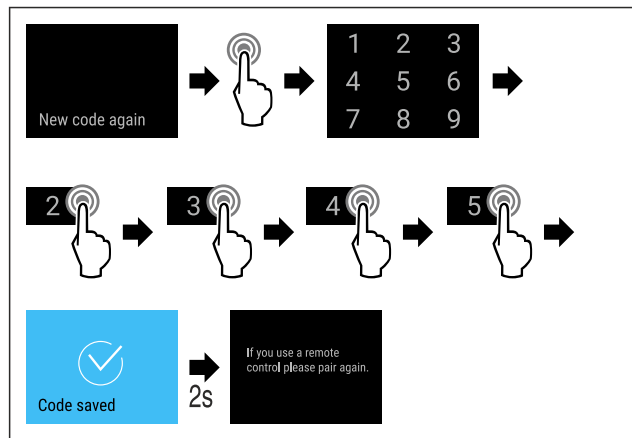


Fig. 83

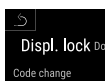
- ▶ Proved'te akční kroky (viz Fig. 83).
- ▷ Potvrzení nového kódu dveří úspěšné.
- ▷ Kód dveří je změněn.

### Reset kódu dveří

Zapomenutý nebo neznámý kód dveří.

- ▶ Resetujte spotřebič na tovární nastavení. (viz 6.3.20 Tovární reset)
- ▷ Spotřebič se resetuje na původní nastavení.
- ▷ Továrně nastavený kód dveří je: **1 1 1 1**

### Zámek displeje



### Změna kódu zámku displeje

Toto nastavení umožňuje změnu kódu zámku displeje.

Nastavení probíhá ve 3 krocích:

- Zadání starého kódu
- Zadání nového kódu
- Potvrzení nového kódu

### Poznámka

- ▶ V následujícím příkladu se mění továrně přednastavený kód **1 1 1 1**.
- ▶ Nový kód je: **2 3 4 5**

- ▶ Vyvolejte zákaznické menu. (viz 6.2 Navigace)
- ▶ Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

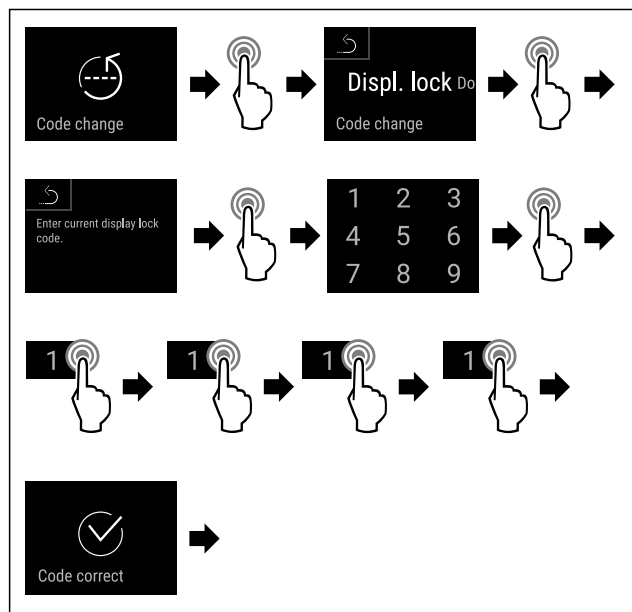


Fig. 84

- ▶ Proved'te akční kroky (viz Fig. 84).
- ▷ Zadání starého kódu úspěšné.

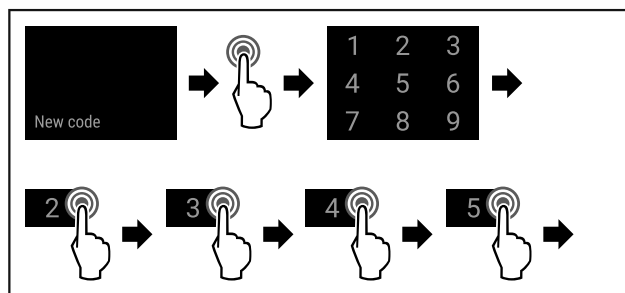


Fig. 85

- ▶ Proved'te akční kroky (viz Fig. 82).
- ▷ Zadání nového kódu úspěšné.

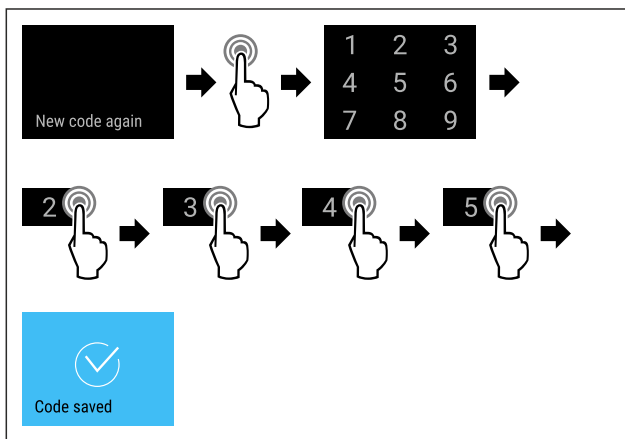


Fig. 86

- ▶ Proved'te akční kroky (viz Fig. 86).
- ▷ Potvrzení nového kódu úspěšné.
- ▷ Kód je změněn.

### Reset kódu zámku displeje

Zapomenutý nebo neznámý kód.

- ▶ Resetujte spotřebič na tovární nastavení. (viz 6.3.20 Tovární reset)
- ▷ Spotřebič se resetuje na původní nastavení.
- ▷ Továrně nastavený kód je: **1 1 1 1**

### 6.3.10 Připomínka



Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete připomínku pro výměnu filtru s aktivním uhlím FreshAir.

#### Deaktivace připomínky

- ▶ Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Navigace)
- ▶ Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

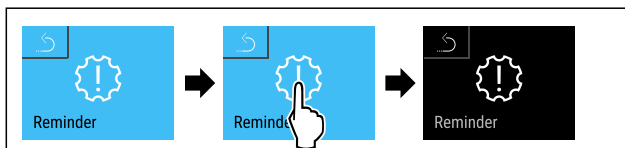


Fig. 87

- ▶ Proved'te kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Připomínka je deaktivovaná.

#### Aktivace připomínky

- ▶ Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Navigace)
- ▶ Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.



Fig. 88

- Proved'te kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Připomínka je aktivovaná.



## 6.3.11 Jazyk

Tímto lze nastavit jazyk zobrazení.

### Nastavení jazyka

- Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Navigace)
- Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

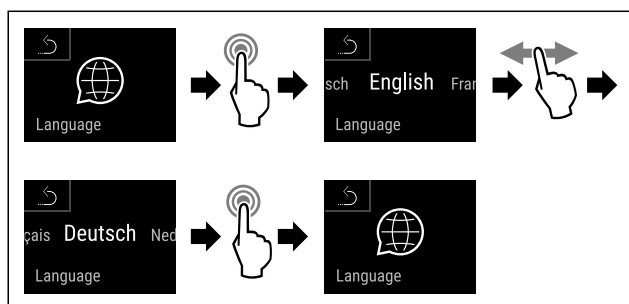


Fig. 89

- Proved'te akční kroky (viz Fig. 89).
- ▷ Zvolený jazyk je nastaven.



## 6.3.12 Jednotka teploty

Toto nastavení umožňuje měnit jednotky mezi stupni Celsia a Fahrenheita a obráceně.

### Nastavení jednotky teploty

Tento příklad ukazuje, jak měnit jednotky mezi stupni Celsia a Fahrenheita.

- Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Navigace)
- Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

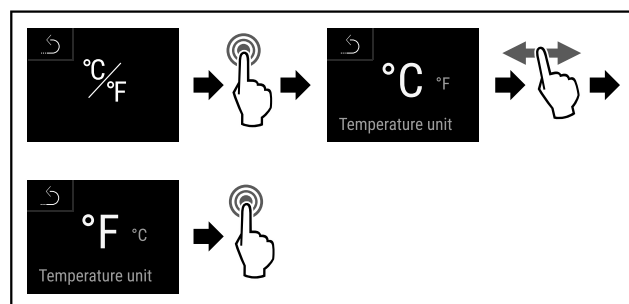


Fig. 90

- Proved'te akční kroky (viz Fig. 90).
- ▷ Je nastavena teplotní jednotka ve stupních Fahrenheita.



## 6.3.13 Jas displeje

Toto nastavení umožňuje krokové nastavení jasu displeje.

Lze nastavit následující stupně jasu:

- 20%

- 40%
- 60%
- 80%
- 100% (přednastaveno)

### Nastavení jasu displeje

Následující akční kroky popisují, jak se sníží jas displeje z např. 100 % na 40 %.

- Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Navigace)
- Tiskněte navigační šipku, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

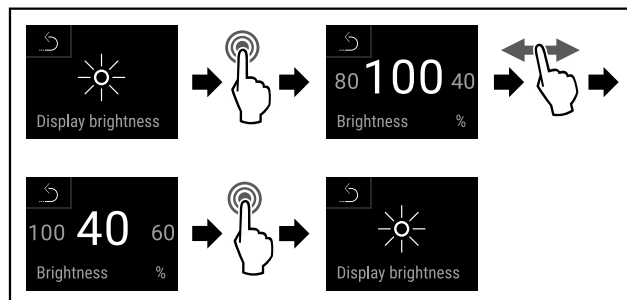


Fig. 91

- Proved'te kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Jas displeje je odpovídajícím způsobem změněn.



## 6.3.14 Alarm Sound

Tato funkce umožňuje zapínat a vypínat veškeré zvuky alarmu jakým je například dveřní alarm.

### Aktivace Alarm Sound

- Vyvolejte zákaznické menu. (viz 6.2 Navigace)
- Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

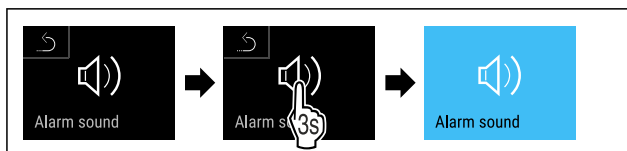


Fig. 92

- Proved'te akční kroky (viz Fig. 92).
- ▷ Funkce Alarm Sound je aktivována.

### Deaktivace Alarm Sound

- Vyvolejte zákaznické menu. (viz 6.2 Navigace)
- Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

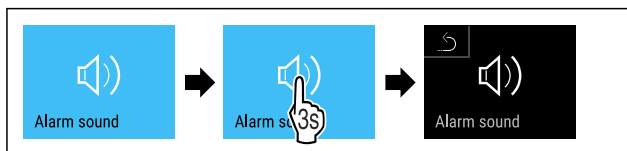


Fig. 93

- Proved'te akční kroky (viz Fig. 93).
- ▷ Alarm Sound je deaktivován.



## 6.3.15 Key Sound

Tato funkce umožňuje zapínat a vypínat veškeré zvuky tlačítek, potvrzovací zvuky a spouštěcí zvuk.

### Aktivace Key Sound

- Vyvolejte zákaznické menu. (viz 6.2 Navigace)

- ▶ Na displeji posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

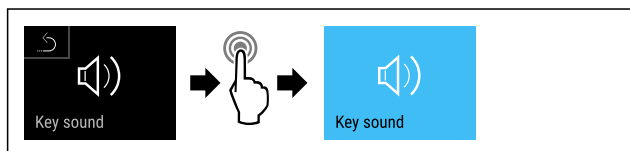


Fig. 94

- ▶ Proved'te akční kroky (viz Fig. 94) .
- ▷ Funkce Key Sound je aktivována.

### Deaktivace Key Sound

- ▶ Vyvolejte zákaznické menu. (viz 6.2 Navigace)

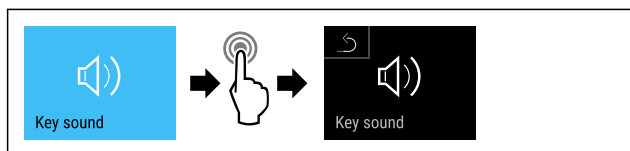


Fig. 95

- ▶ Proved'te akční kroky (viz Fig. 95) .
- ▷ Key Sound je deaktivován.

### 6.3.16 WLAN



Pomocí této funkce připojíte své zařízení k síti WLAN. Pak ho můžete ovládat pomocí aplikace SmartDevice na mobilním zařízení. Tuto funkci můžete také použít k odpojení nebo resetování připojení WLAN. Abyste mohli připojit svůj spotřebič k WLAN, potřebujete SmartDeviceBox. Více informací o SmartDeviceBox a používání aplikace SmartDevice: (viz 1.3 SmartDevice)

#### Poznámka

V následujících zemích se SmartDeviceBox nesmí používat: Rusko, Bělorusko, Kazachstán. Funkce SmartDevice není k dispozici.

#### Připojení k WLAN

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Aplikace SmartDevice je nainstalovaná (viz [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Je dokončena registrace v aplikaci SmartDevice.

- ▶ Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Navigace)
- ▶ Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

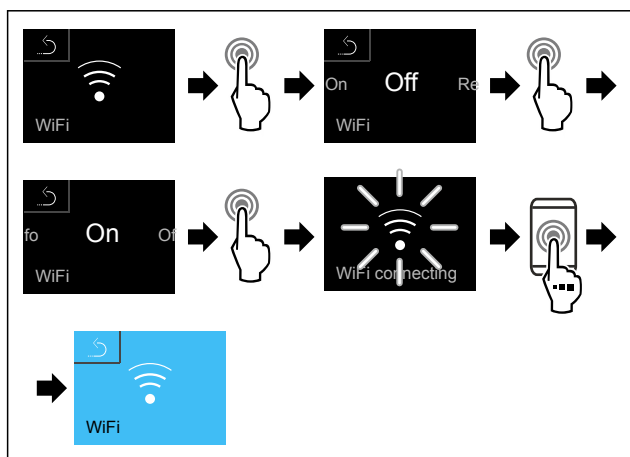


Fig. 96

- ▶ Proved'te kroky postupu (viz Fig. 96) .
- ▷ Připojení je vytvořeno.

#### Odpojení od WLAN

- ▶ Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Navigace)
- ▶ Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

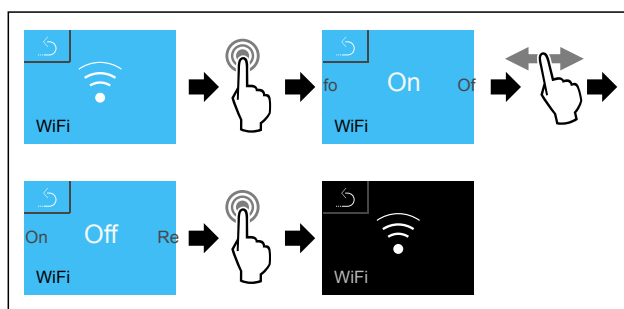


Fig. 97

- ▶ Proved'te kroky postupu (viz Fig. 97) .
- ▷ Připojení je odpojeno.

#### Reset připojení k WLAN

- ▶ Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Navigace)
- ▶ Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

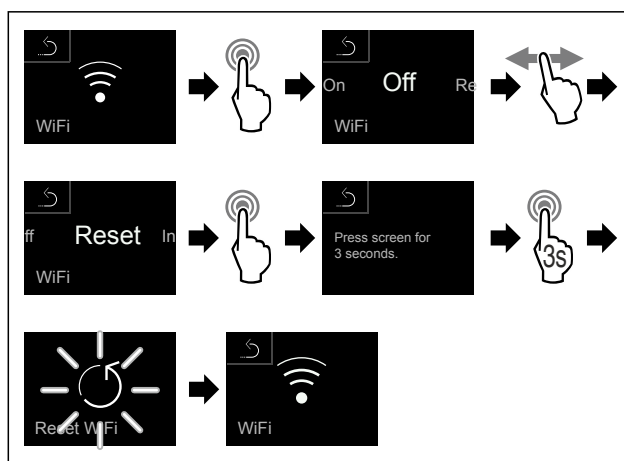


Fig. 98

- ▶ Proved'te akční kroky (viz Fig. 98) .
- ▷ Připojení je resetováno.

#### Informace o WLAN

- ▶ Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Navigace)
- ▶ Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

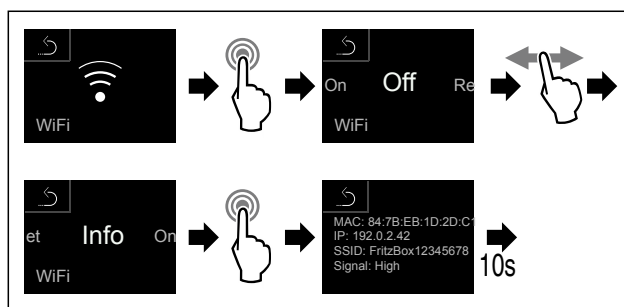


Fig. 99

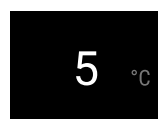


Fig. 100 Stavová obrazovka

- ▶ Proved'te akční kroky.



## 6.3.17 Info

Toto zobrazení ukazuje model, sériové číslo a servisní číslo spotřebiče.

### Zobrazení Info

- Vyvolejte menu nastavení (viz 6.2 Navigace) .
- Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

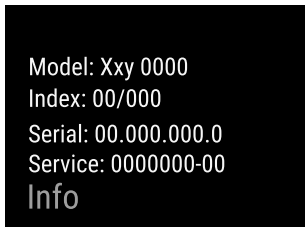


Fig. 101

- ▷ Objeví se informace o spotřebiči.



## 6.3.18 Software

Toto zobrazení ukazuje verzi softwaru spotřebiče.

### Zobrazení verze softwaru

- Vyvolejte zákaznické menu .
- Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

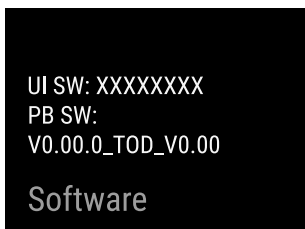


Fig. 102

- ▷ Objeví se informace o verzi softwaru.



## 6.3.19 Dveřní alarm

Nastavení časového rozpětí, po kterém při otevřených dveřích zazní dveřní alarm.

Lze nastavit následující hodnoty:

- 1 min.
- 2 min.
- 3 min.
- Vyp

### Nastavení dveřního alarmu

Následující akční kroky popisují, jak nastavit časové rozpětí do dveřního alarmu.

- Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Navigace)
- Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

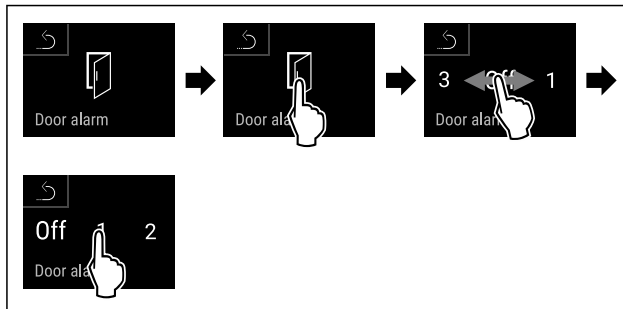


Fig. 103

- Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Alarm dveří je nastaven.

### Deaktivace dveřního alarmu

Následující akční kroky popisují, jak deaktivovat dveřní alarm.

- Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Navigace)
- Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

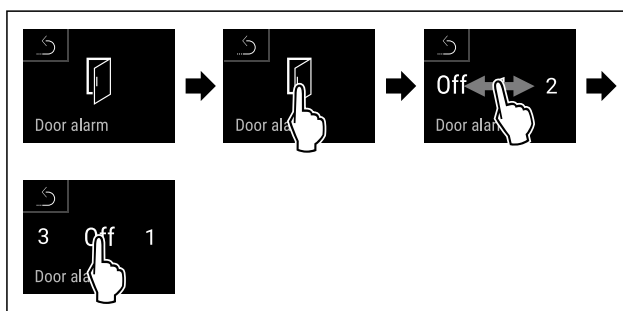


Fig. 104

- Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Alarm dveří je deaktivován.



## 6.3.20 Tovární reset

Tato funkce umožňuje reset spotřebiče na tovární nastavení. Všechna dosud provedená nastavení budou resetována na svou původní hodnotu.

### Provedení továrního resetu

- Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Navigace)
- Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

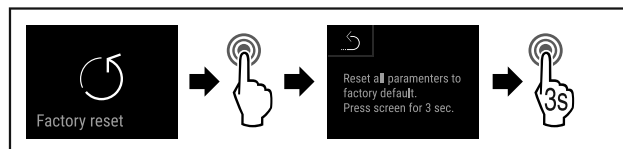





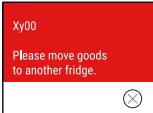
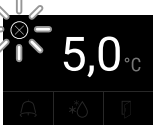

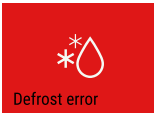

Fig. 105

- Provedte akční kroky (viz Fig. 105) .
- ▷ Tovární reset byl proveden.
- ▷ Spotřebič se nově spouští.

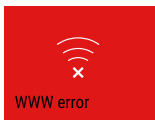
## 6.4 Hlášení

### 6.4.1 Varování

Varování jsou oznamována akusticky signálním tónem a opticky symbolem na displeji. Signální tón se zesiluje a stává se hlasitějším, dokud není hlášení potvrzeno.

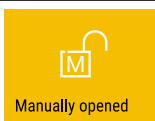

Hlášení (červené)	Příčina	Odstranění
 <p>Close the door</p> <p><b>Otevřené dveře</b></p>	<p>Hlášení se zobrazí, když jsou dveře příliš dlouho otevřené.</p>	<p>Zavřete dvířka. Krátké klepnutí Alarm se ukončí.</p> <p><b>Poznámka</b> Čas, než se zobrazí hlášení, lze nastavit (viz 6.3.19 Dveřní alarm).</p>
 <p>Temperature alarm</p> <p><b>Teplotní alarm</b></p>	<p>Hlášení se zobrazí, když teplota neodpovídá nastavené teplotě. Možné příčiny teplotních rozdílů: Byly vloženy teplé chlazené produkty. Při překládání a vytahování potravin vniklo velké množství teplého vzduchu z okolí. Na delší dobu došlo k výpadku elektrického proudu.</p>	<p>Krátké klepnutí Zobrazí se informace týkající se chyb a stavu spotřebiče. Krátké klepnutí Zobrazí se nejteplejší / nejstudenější teplota, datum a čas. Krátké klepnutí Zobrazí se stavová obrazovka. Aktuální teplota a symbol Alarm blikají červeně, dokud se nedosáhne nastavené teploty. Prověřte kvalitu chlazených produktů.</p>
 <p>Device failure</p> <p><b>Chyba</b></p>	<p>Spotřebič je vadný, nastala chyba spotřebiče nebo chybu vykazuje některá ze součástí spotřebiče.</p>	<p>Přesuňte chlazené produkty. Krátké klepnutí Zobrazí se chybový kód (např. BT021). Krátké klepnutí Pokud je k dispozici, zobrazí se další chybový kód <b>nebo</b> Zobrazí se stavová obrazovka s blikajícím symbolem chyby. Posouváním nebo klepnutím se na displeji znovu zobrazí chybový kód(y). Zaznamenejte si chybový kód (kódy) a kontaktujte zákaznický servis. (viz 9.4 Zákaznický servis)</p>  
 <p>Power failure</p> <p><b>Výpadek proudu</b></p>	<p>Toto hlášení se zobrazí, když dojde k přerušení napájení proudem.</p>	<p>Krátké klepnutí Zobrazí se stav nabití baterie, informace týkající se chyb a stavu spotřebiče Krátké klepnutí Zobrazí se nejvyšší teplota, časový úsek a počet přerušení proudu. Krátké klepnutí Zobrazí se stavová obrazovka. Aktuální teplota a symbol Alarm blikají červeně, dokud se nedosáhne nastavené teploty. Prověřte kvalitu chlazených produktů.</p>
 <p>Defrost error</p> <p><b>Chyba odmrazovače</b></p>	<p>Automatické odmrazování nepracuje správně. Posledních 5 odtávacích cyklů neproběhlo úspěšně.</p>	<p>Krátce klepněte. Alarm se ukončí. Kontaktujte zákaznický servis (viz 9.4 Zákaznický servis).</p>
 <p>WiFi error</p> <p><b>Chyba WLAN</b></p>	<p>Přerušeno připojení pomocí WLAN.</p>	<p>Zkontrolujte připojení. Krátce klepněte. Alarm se ukončí.</p>

# Vybavení

Hlášení (červené)	Příčina	Odstranění
 <p><b>WWW chyba WLAN</b></p>	Hlášení se zobrazí, pokud není k dispozici internetové připojení pomocí WLAN.	Zkontrolujte připojení. Krátce klepněte. Alarm se ukončí.

## 6.4.2 Připomínky

Připomínky se objevují, když je nutná výzva k nějakému úkonu. Jsou oznamovány akusticky pomocí signálního tónu a opticky pomocí symbolu na displeji. Potvrzení hlášení probíhá stisknutím potvrzovacího tlačítka.

Hlášení (žluté)	Příčina	Odstranění
 <p><b>Ruční otevření</b></p>	Hlášení se zobrazí, když se elektronicky zablokované dveře otevrou ručně.	Zavření dveří Krátce klepněte. Zadejte kód dveří, abyste je mohli znovu zavřít. Připomínka se ukončí.
 <p><b>Výměna filtru s aktivním uhlím FreshAir</b></p>	Hlášení se zobrazuje každých 6 měsíců.	Vyměňte filtr s aktivním uhlím FreshAir. Krátce klepněte. Připomínka se ukončí.

## 7 Vybavení

### 7.1 Bezpečnostní zámek

Spotřebič je vybaven elektronickým zámkem.

Možné funkce:

- zablokování a odblokování zámku dveří pomocí dveřního kódu (viz 6.3.7 Blokování dveří)

#### 7.1.1 Nouzové odblokování

Otevření dveří je možné při výpadku proudu pomocí klíče pro nouzové odblokování.

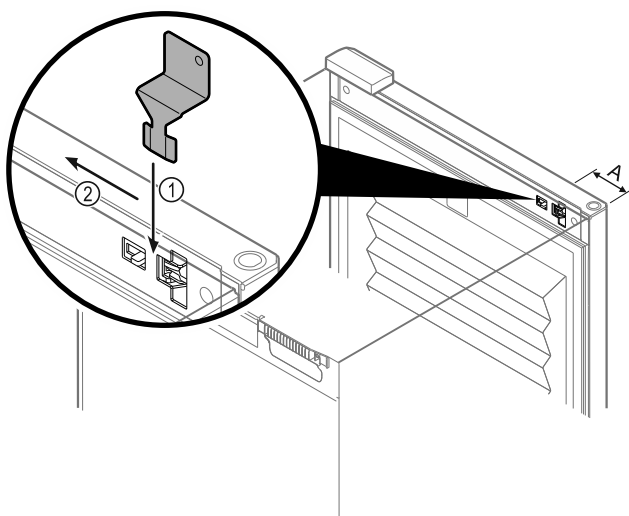


Fig. 106

- Klíč pro nouzové odblokování umístěte na dané místo Fig. 106 (A)  $\approx$  100 mm.
- Zasuňte klíč pro nouzové odblokování mezi dveře a korpus spotřebiče shora až na doraz Fig. 106 (1).
- Zatlačte klíč pro nouzové odblokování ve směru strany závěsu Fig. 106 (2).

► Zámek je odblokován. Dveře lze otevírat.

### 7.2 Příslušenství

#### 7.2.1 Popisovací štítky

Popisovací štítky můžete zakoupit jako příslušenství u svého specializovaný prodejce. Na ně si můžete poznamenat druhy vína, které jsou uloženy v příslušné přihrádce.

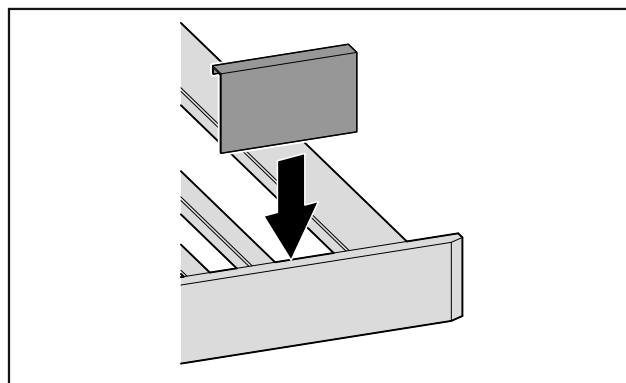


Fig. 107

- Popisovací štítek zasuňte shora.

## 8 Údržba

### 8.1 Výměna vzduchu přes filtr s aktivním uhlím FreshAir

Vína se v závislosti na okolních podmínkách vyvíjejí stále dál; přitom je pro jejich konzervaci určující kvalita vzduchu.

Filtr s aktivním uhlím FreshAir zajišťuje optimální kvalitu vzduchu.

- ❑ Filtr s aktivním uhlím měňte každých 6 měsíců.
- ❑ Filtr s aktivním uhlím zlikvidujte s běžným domovním odpadem.

### Poznámka

Filtr s aktivním uhlím FreshAir dostanete v obchodu Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 8.1.1 Výměna filtru s aktivním uhlím FreshAir

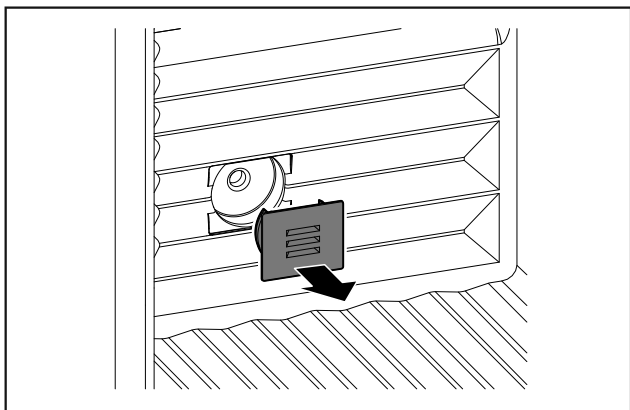


Fig. 108

- ▶ Stáhněte kryt.

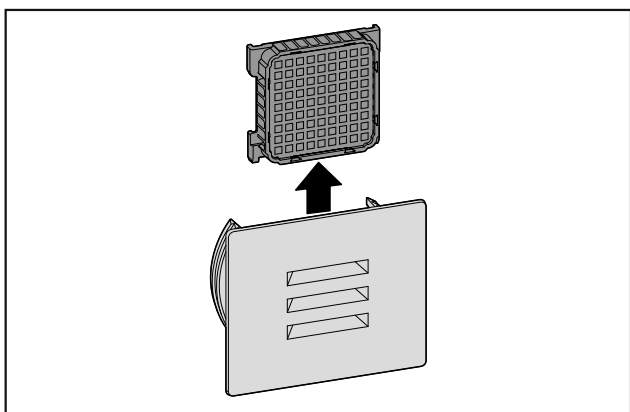


Fig. 109

- ▶ Vyjměte filtr.

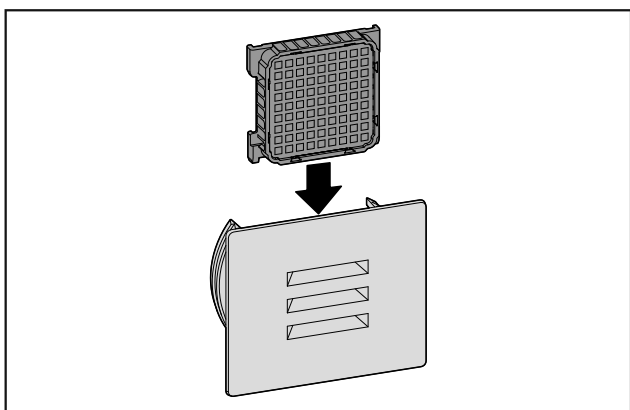


Fig. 110

- ▶ Vložte nový filtr.

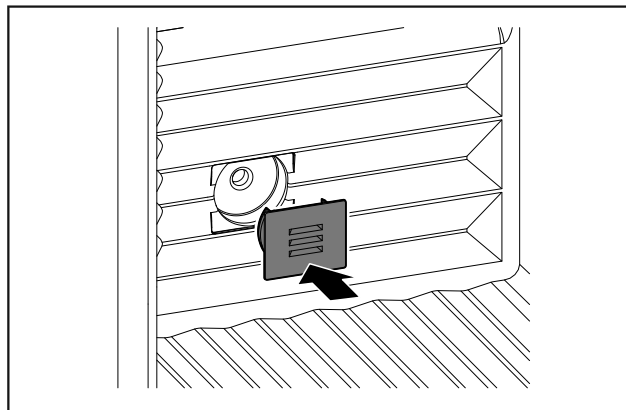


Fig. 111

- ▶ Kryt nasadte.

## 8.2 Čištění přístroje

### 8.2.1 Příprava



#### VÝSTRAHA

Riziko úrazu elektrickým proudem!

- ▶ Vytáhněte zástrčku chladničky ze sítě nebo přerušte přívod proudu.



#### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- ▶ Chraňte chladicí okruh před poškozením.

- ▶ Přístroj vyprázdněte.
- ▶ Vytáhněte síťovou zástrčku.

### 8.2.2 Čištění skříně

#### POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- ▶ Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.



#### VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění a poškození horkou párou!

Horká pára může způsobit popáleniny a poškodit povrchy.

- ▶ Nepoužívejte parní čisticí přístroje!
- ▶ Otírejte plášť měkkou, čistou utěrkou. Při silném znečištění použijte vlažnou vodu s neutrálním čisticím prostředkem. Skleněné plochy lze navíc čistit čističem skla.

# Zákaznická pomoc

## 8.2.3 Čištění vnitřního prostoru

### POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- ▶ Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

- ▶ Plastové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.
- ▶ Kovové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.
- ▶ Odtokový otvor: Usazeniny odstraňte tenkým předmětem, např. vatovou tyčinkou.

## 8.2.4 Čištění vybavení

### POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- ▶ Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

### Čištění suchou utěrkou nepouštějící vlákna:

- Police na láhve
- ▶ Vybavení očistěte.

## 8.2.5 Po vyčištění

- ▶ Přístroj a součásti vybavení vytřete do sucha.
- ▶ Připojte přístroj a zapněte jej.
- ▶ Čištění pravidelně opakujte.

# 9 Zákaznická pomoc

## 9.1 Technické údaje

Maximální hmotnost naplnění vybavení		
Vybavení	Šířka spotřebiče 600 mm (viz návod k montáži, rozměry přístroje)	Šířka spotřebiče 750 mm (viz návod k montáži, rozměry přístroje)
Police na láhve	60 kg	60 kg

Osvětlení	
Třída energetické účinnosti <sup>1</sup>	Světelný zdroj
Tento výrobek obsahuje jeden nebo několik světelných zdrojů třídy energetické účinnosti F.	LED

<sup>1</sup> Přístroj může obsahovat světelné zdroje s různými třídami energetické účinnosti. Je uvedena nejnižší třída energetické účinnosti.

Pro přístroje s připojením WLAN:

Údaj frekvence	
Frekvenční pásmo	2,4 GHz
Maximálně vyzařovaný výkon	< 100 mW
Účel použití rádiového zařízení	Zapojení do místní sítě WLAN k datové komunikaci

## 9.2 Provozní hluk

Přístroj vydává během provozu různé zvuky.

- Při **nízkém chladicím výkonu** pracuje přístroj úsporněji, ale déle. Hlasitost je **nižší**.
- Při **vysokém chladicím výkonu** jsou potraviny chlazeny rychleji. Hlasitost je **vyšší**.

Příklady:

- aktivované funkce (viz 6.3 Funkce)
- běžící ventilátor
- čerstvě vložené potraviny
- vysoká teplota okolního prostředí
- dlouho otevřené dveře

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku
Bublání a šplouchání	Chladivo proudí v chladicím okruhu.	Normální provozní zvuk
Mručení a syčení	Chladivo se vstříkuje do chladicího okruhu.	Normální provozní zvuk
Bručení	Přístroj chladí. Hlasitost závisí na chladicím výkonu.	Normální provozní zvuk
Šumění a hučení	Ventilátor běží.	Normální provozní zvuk
Cvakání	Součásti se zapínají a vypínají.	Normální zvuk při spínání
Drnčení a bručení	Ventily nebo klapky jsou aktivní.	Normální zvuk při spínání

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku	Odstranění
Vibrace	Nevhodná instalace	Chybný zvuk	Přístroj vyrovnejte seřizovacími nožkami do vodorovné polohy.
Klepání	Vybavení, předměty ve vnitřním prostoru přístroje	Chybný zvuk	Upevněte díly vybavení. Nechte vzdálenost mezi předměty.

## 9.3 Technická porucha

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme naúčtovat vzniklé náklady i během záruční doby.

Následující poruchy můžete odstranit sami.



## 9.3.1 Funkce přístroje

Chyba	Příčina	Odstranění
<b>Spotřebič nefunguje.</b>	→ Spotřebič není zapnutý.	▶ Zapněte přístroj.
	→ Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.	▶ Zástrčku zkontrolujte.
	→ Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.	▶ Pojistku zkontrolujte.
	→ Výpadek proudu	▶ Spotřebič nechte zavřený. ▶ Chraňte potraviny: Na potraviny dejte akumulátory chladu nebo použijte decentralizovaný mrazák, pokud výpadek proudu trvá déle. ▶ Rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte.
	→ Přístrojová zástrčka není správně v přístroji.	▶ Zkontrolujte přístrojovou zástrčku.
<b>Teplota není dostatečně nízká.</b>	→ Dveře přístroje nejsou správně zavřené.	▶ Dveře přístroje zavřete.
	→ Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.	▶ Uvolněte a očistěte ventilační mřížku.
	→ Teplota prostředí je příliš vysoká.	▶ Řešení problému: (viz 1.4 Oblast použití přístroje) .
	→ Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.	▶ Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis (viz 9.4 Zákaznický servis) .
	→ Teplota je špatně nastavena.	▶ Nastavte nižší teplotu a zkontrolujte po 24 hodinách.
	→ Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla (kamna, topení atd.).	▶ Změňte umístění spotřebiče nebo zdroje tepla.
<b>Těsnění dveří je poškozené nebo se musí vyměnit z jiných důvodů.</b>	→ Těsnění dveří je vyměnitelné. Lze je vyměnit bez dalšího pomocného nástroje.	▶ obraťte se na zákaznický servis (viz 9.4 Zákaznický servis) .
<b>Přístroj je zledovatělý nebo se tvoří kondenzát.</b>	→ Těsnění dveří může být vysmeknuté z drážky.	▶ Zkontrolujte těsnění dveří, zda správně sedí v drážce.
<b>Přístroj je na vnějších plochách teplý*.</b>	→ Teplo z chladicího okruhu se využívá k zamezení kondenzace vody.	▶ To je normální.

## 9.3.2 Vybavení

Chyba	Příčina	Odstranění
<b>Plíseň na lahvích vína</b>	→ Podobně jako u jiných způsobů skladování může podle druhu lepidla na štítcích dojít k mírnému plesnivění.	▶ Odstraňte zbytky lepidla.
<b>Vnitřní osvětlení nesvítí.</b>	→ Spotřebič není zapnutý.	▶ Zapněte přístroj.
	→ Dvířka byla otevřena déle než 15 minut.	▶ Vnitřní osvětlení se při otevřených dveřích automaticky vypne asi po 15 minutách.
	→ LED osvětlení je vadné nebo je poškozený kryt.	▶ obraťte se na zákaznický servis (viz 9.4 Zákaznický servis) .

## 9.4 Zákaznický servis

Adresu získáte v přiložené brožůře „Servis Liebherr“.

Nejprve zjistěte, zda jste schopni odstranit chybu sami (viz 9 Zákaznická pomoc) . Pokud tomu tak není, obraťte se na zákaznický servis.

# Odstavení z provozu



## VÝSTRAHA

Neodborná oprava!  
Zranění.

- ▶ Opravy a zásahy do přístroje a přívodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v (viz 8 Údržba), smí provádět pouze zákaznický servis.
- ▶ Poškozené přívodní síťové vedení smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- ▶ U přístrojů se zástrčkou pro studené přístroje může výměnu provést zákazník.

### 9.4.1 Kontaktování zákaznického servisu

Ujistěte se, že máte připravené tyto informace o přístroji:

- Označení přístroje (model a index)
- Servisní č. (servis)
- Sériové č. (sér. č.)

▶ Vyvolejte informace o přístroji na displeji .  
**-nebo-**

- ▶ Zjistěte informace o přístroji na typovém štítku (viz 9.5 Typový štítek) .
- ▶ Informace o přístroji si запиšte.
- ▶ Informujte zákaznický servis: Sdělte závady a informace o přístroji.
- ▷ To umožní rychlý a účelný servisní zákrok.
- ▶ Řiďte se dalšími pokyny zákaznického servisu.

## 9.5 Typový štítek

Typový štítek je vlevo dole na vnitřní straně spotřebiče.

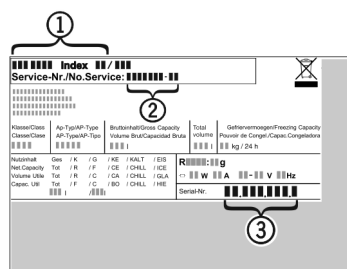


Fig. 112

- (1) Označení přístroje
  - (2) Servisní č.
  - (3) Sériové č.
- ▶ Informace zjistíte na typovém štítku.

## 10 Odstavení z provozu

- ▶ Přístroj vyprázdněte.
- ▶ Vypněte přístroj .
- ▶ Vytáhněte síťovou zástrčku.
- ▶ Odstranění přístrojové zástrčky v případě potřeby: Vytahněte při současném pohybu zleva doprava.
- ▶ Vyčistěte přístroj (viz 8.2 Čištění přístroje) .
- ▶ Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

## 11 Likvidace

### 11.1 Příprava přístroje k likvidaci



Li-Ion

Společnost Liebherr používá v některých přístrojích baterie. V EU zákonodárce z ekologických důvodů uložil koncovému uživateli povinnost tyto baterie před likvidací odpadního zařízení odstranit. Pokud váš přístroj obsahuje baterie, je k němu přiloženo příslušné upozornění.

**Svítlidla** Pokud můžete svítlidla odstranit samostatně a nedestruktivně, odstraňte je také před likvidací.

- ▶ Odstavte přístroj z provozu.
- ▶ Přístroje s bateriemi: Vyjměte baterie. Popis viz kapitola **Údržba**.
- ▶ Pokud je to možné: Vyjměte svítlidla, aniž byste je zničili.

### 11.2 Ekologická likvidace přístroje



Přístroj obsahuje pouze kvalitní materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad.



Li-Ion



Li-Ion

Likvidujte baterie odděleně od starého přístroje. Za tímto účelem můžete baterie bezplatně vrátit v prodejnách a recyklačních centrech.

**Svítlidla**

Vyjmutá svítlidla zlikvidujte prostřednictvím příslušných sběrných systémů.

Pro Německo:

Přístroje můžete bezplatně zlikvidovat prostřednictvím sběrných nádob třídy 1 v místních recyklačních a materiálových centrech. Při nákupu nové chladničky / mrazničky a prodejní ploše > 400 m<sup>2</sup> bude přístroj bezplatně odebrán zpět prostřednictvím obchodu.



## VÝSTRAHA

Unikající chladivo a olej!

Požár. Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušně vysoké koncentraci a v kontaktu se externím tepelným zdrojem vznítit.

- ▶ Nepoškozte potrubí okruhu chladiva a kompresor.
- ▶ Přístroj odveďte, aniž byste jej poškodili.
- ▶ Baterie, svítlidla a přístroj zlikvidujte v souladu s výše uvedenými specifikacemi.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**CS** ORIGINALNÍ PROVOZNÍ NÁVOD

Datum vydání: 20230614

**Index č. výrobku: 7083360-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland